

2023 Δεκέμβριος December

Απολογισμός Δράσεων για τα πυρόπληκτα ζώα της Αττικής και τα πλημμυροπαθή ζώα της Θεσσαλίας

Crisis Management report on the animal victims of the wildfires in Attica and the floods in Thessaly

DOGS' VOICE Nonprofit Organization
www.dogsvoice.gr ▪ info@dogsvoice.gr ▪ Athens, Greece

Report Release Date: 31.01.2024

All Rights Reserved © Dogs' Voice 2024

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

1. Σύντομη παρουσίαση του Οργανισμού 1

2. Σύνοψη παρούσας αναφοράς 2

3. Α. Κρίσεις που διαχειριστήκαμε το 2023 3
   α. Φωτιές Ιουλίου: Καλύβια/Σαρωνίδα/Μάνδρα 3
   β. Φωτιές Αυγούστου: Φυλή/Πάρνηθα 3
   γ. Κακοκαιρία "Ντάνιελ": Θεσσαλία 3
   Β. Το αποτύπωμα της δράσης σε αριθμούς 4
   Γ. Συνεργάτες-υποστηρικτές-χορηγοί 6

4. Αναλυτικά η δράση του Dogs' Voice 9
   Α. Σταθμοί υποδοχής 9
   α. Σταθμός ΚΑΛ 9
   β. Σταθμός ΦΥΛ 11
   γ. Σταθμός ΘΕΣ 12
   Β. Επιχειρησιακό πρωτόκολλο σταθμών που εφαρμόστηκε 14

5. Μεθοδολογία διαχείρισης κρίσεως 15
   Α. Καταγραφή 15
   Β. Κτηνιατρική αξιολόγηση και περίθαλψη 15
   Γ. Συμπεριφορική αξιολόγηση 15
   Δ. Φροντίδα ζώων 16
   Ε. Επανενώσεις 16
   ΣΤ. Φιλοξενίες 16
   Ζ. Εποπτεία 17
   Η. Υιοθεσίες 17
   Θ. Υγειονομικά πρωτόκολλα 17

6. Αξιολόγηση του μηχανισμού 18
   Α. Καλές πρακτικές που ακολουθήθηκαν 18
   Β. Προτάσεις για την Πολιτεία 25

7. Επίλογος 27
   Α. Ευχαριστίες 27
   Β. Μαρτυρίες 28

CONTENTS

1. Brief presentation of the organization 1

2. Summary of this report 2

3. A. Crises managed in 2023 3
   a. July wildfires: Kalyvia/Saronida/Mandra 3
   b. August wildfires: Fyli/Parnitha 3
   c. "DANIEL"Storm: Thessaly 3
   B. The imprint of the action in figures 4
   C. Partners-Supporters-Sponsors 6

4. Dogs' Voice action analysis 9
   A. Reception stations 9
   a. KAL station 9
   b. FYL station 11
   c. Thes station 12
   B. Operational protocol for stations 14

5. Crisis management methodology 15
   A. Registration 15
   B. Veterinary evaluation and treatment 15
   C. Behavioural assessment 15
   D. Animal care 16
   E. Returns/reuniting 16
   F. Foster care 16
   G. Supervision 17
   H. Adoptions 17
   I. Sanitary protocols 17

6. Evaluation of the crisis response mechanism 18
   A. Good practices applied 18
   B. Proposals for the State 25

7. Epilogue 27
   A. Acknowledgements 27
   B. Testimonials 28



1. ΣΥΝΤΟΜΗ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ:

Ο μη κερδοσκοπικός οργανισμός με την επωνυμία "Dogs' Voice αστική μη κερδοσκοπική εταιρεία" ιδρύθηκε το 2015 με αποστολή την προστασία των αδέσποτων ζώων στην Ελλάδα. Η δράση του Οργανισμού σήμερα αφορά σε πρωτοβουλίες που σχετίζονται με:

1. Την διαχείριση κρίσεων και την φροντίδα ζώων συντροφιάς που πλήττονται από φυσικές καταστροφές.
2. Την στήριξη φιλοζωικών οργανώσεων σε όλη την Ελλάδα με την λειτουργία της μεγαλύτερης πλατφόρμας προώθησης αδέσποτων σκύλων σε υπεύθυνες υιοθεσίες. Παράλληλα, ο Οργανισμός στηρίζει καταφύγια και φιλοζωικές με δωρεά τροφής και κάλυψη κτηνιατρικών εξόδων.
3. Την εφαρμογή προγραμμάτων προστασίας αστικής πανίδας σε επίπεδο τοπικής αυτοδιοίκησης.
4. Την παροχή νομικής βοήθειας σε πολίτες και φιλοζωικά σωματεία μέσω της πρωτοβουλίας "Συνήγοροι για τα Ζώα Ελλάδος". Μέρος της συγκεκριμένης δράσης περιλαμβάνει την ίδρυση του Εργαστηρίου Δικαίου των Ζώων και το πρόγραμμα εκπαίδευσης δικηγόρων στο δίκαιο προστασίας των ζώων.
5. Αποστολές στειρώσεων αδέσποτων ζώων σε όλη την Ελλάδα σε συνεργασία με την Εθελοντική Δράση Κτηνιάτρων Ελλάδος (ΕΔΚΕ).

Αποστολή του οργανισμού Dogs'Voice είναι μια Ελλάδα χωρίς αδέσποτα, με πολίτες που σέβονται όλα τα ζώα και τα δίκαιωματά τους.

1. BRIEF PRESENTATION OF THE ORGANISATION

The non-profit organization under the name "Dogs'Voice AMKE" was founded in 2015 with the mission to protect stray animals in Greece.
The organization's activities today are connected to initiatives related to:

1. Crisis management and care of companion animals affected by natural disasters.
2. Supporting animal welfare organizations throughout Greece by operating the largest platform for promoting stray dogs to responsible adoptions. At the same time, the Organization supports shelters and animal welfare organizations by donating food and covering veterinary expenses.
3. The implementation of urban animal protection programmes at the local government level.
4. Providing legal assistance to citizens and animal welfare associations through the Lawyers for Animals in Greece' initiative. Part of this action includes the establishment of the Animal Law Clinic and the training programme for lawyers in animal protection law.
5. Spaying and neutering of stray animals throughout Greece in cooperation with the The Greek Action of Volunteer Veterinarians (EDKE).

Dogs'Voice's mission is a Greece without strays, with citizens who respect all animals and their rights.

2. ΣΥΝΟΨΗ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΑΝΑΦΟΡΑΣ:

Από τις πλημμύρες στην Μάνδρα το 2017, τις καταστροφικές πυρκαγιές σε Μάτι και Κινέτα το 2018, τις φωτιές της Βαρυμπόμπης και του Μενιδίου το 2021, τις φωτιές της Πεντέλης το 2022 και μέχρι και σήμερα, ο Οργανισμός Dogs' Voice έχει συνεχή παρουσία στη διαχείριση κρίσεων συντονίζοντας έναν ολοκληρωμένο μηχανισμό με στόχο την πλήρη φροντίδα των διασωθέντων ζώων που έχουν πληγεί από φυσικές καταστροφές.

Το καλοκαίρι του 2023, ο Οργανισμός Dogs' Voice ήρθε αντιμέτωπος με μια τεράστια πρόκληση. Τη διαχείριση τριών τεράστιων φυσικών καταστροφών που διαδέχθηκαν η μία την άλλη. Για την επίτευξη αυτού του σκοπού, στήθηκαν τρεις διαφορετικοί σταθμοί υποδοχής, κινητοποιήθηκαν τουλάχιστον 300 εθελοντές και 8 οργανώσεις. Στους σταθμούς καταγράφηκαν συνολικά 869 ζώα (740 σκύλοι και 129 γάτες). 363 εξ αυτών επανενώθηκαν με τους κηδεμόνες τους ή επέστρεψαν στα καταφύγιά τους όταν κρίθηκε ασφαλές. Μέχρι στιγμής έχουν πραγματοποιηθεί 347 υιοθεσίες (280 σκύλοι και 67 γάτες) ενώ 133 ζώα παραμένουν προς υιοθεσία. Θρηνήσαμε 23 απώλειες, η πλειοψηφία των οποίων ήταν μωρά γατάκια ή κουτάβια. Τέλος, αναλάβαμε το κόστος φροντίδας για 42 ζώα που παραμένουν στις πληγείσες περιοχές. Μαζί με αυτά, ο αριθμός των πληγέντων ζώων που αναλάβαμε από το καλοκαίρι φτάνει τα 911.

Στον παρόντα απολογισμό διαχείρισης κρίσεων για το έτος 2023 περιλαμβάνονται: η αναφορά στις κρίσεις που κληθήκαμε να διαχειριστούμε, το αποτύπωμα της δράσης σε αριθμούς, ενώ γίνεται ανάλυση με αναφορά στους σταθμούς υποδοχής, στην μεθοδολογία που ακολουθήθηκε και στην αξιολόγηση του μηχανισμού διαχείρισης εν τω συνόλω. Ακολουθούν οι προτάσεις για την πολιτεία καθώς και εμπειρίες από τους ίδιους τους εθελοντές και από ανθρώπους που είτε υιοθέτησαν είτε φιλοξένησαν ένα πυρόπληκτο ή πλημμυροπαθές ζώο.

2. SUMMARY OF THIS REPORT

Since the flooding in Mandra in 2017, the devastating fires in Mati and Kineta in 2018, the fires of Varybobi and Menidi in 2021, the fires of Penteli in 2022 and until today, Dogs' Voice has had a continuous presence in crisis management coordinating an integrated mechanism aimed at the full care of rescued animals affected by natural disasters.

In the summer of 2023, Dogs' Voice Organization was faced with a huge challenge. Managing three huge natural disasters that succeeded each other. To achieve this, three different reception stations were set up, at least 300 volunteers and 8 organisations were mobilised. A total of 869 animals (740 dogs and 129 cats) were registered at the stations. 363 of them were reunited with their guardians or returned to their shelters when it was deemed safe. So far 347 adoptions have taken place (280 dogs and 67 cats) and 133 animals remain up for adoption. We mourned 23 losses, the majority of which were baby kittens or puppies. Finally, we paid the cost of care for 42 animals remaining in the affected areas. Together with these, the number of affected animals we have taken on since the summer is 911.

This crisis management report for the year 2023 includes: a reference to the crises we were called upon to manage, the footprint of the action in figures, and an analysis with reference to the reception stations, the methodology followed and an evaluation of the management mechanism as a whole. This is followed by recommendations for the state and testimonials from the volunteers themselves and from people who have either adopted or fostered a fire or flood-affected animal.



3.Α ΚΡΙΣΕΙΣ ΠΟΥ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΗΚΑΜΕ ΤΟ 2023:

α. Φωτιές Ιουλίου: Καλύβια/Σαρωνίδα/Μάνδρα

Στις 17 Ιουλίου 2023 ξέσπασε πυρκαγιά στην Ανατολική Αττική, κοντά στην περιοχή των Καλυβίων. Λίγο αργότερα, ένα δεύτερο μέτωπο ξέσπασε στα Δερβενοχώρια και πιο συγκεκριμένα, στη Μάνδρα, ενώ στις 18 Ιουλίου ξέσπασε ένα τρίτο μέτωπο στο Λουτράκι. Συνολικά κάηκαν 167.741* (*πηγή Copernicus) στρέμματα, συμπεριλαμβανομένων πολλών κατοικιών, ενώ χάθηκε ανυπολόγιστος αριθμός ζώων συντροφιάς και άγριας πανίδας. Σύμφωνα με το Αστεροσκοπείο Αθηνών, οι φωτιές που καταγράφηκαν τον Ιούλιο σε όλη την Ελλάδα, προκάλεσαν σημαντικά μεγαλύτερη καταστροφή από κάθε αντίστοιχη περίοδο τα τελευταία 13 χρόνια.

β. Φωτιές Αυγούστου: Φυλή/Πάρνηθα

Στις 19 Αυγούστου 2023 ξέσπασε πυρκαγιά κοντά στη Φυλή που επεκτάθηκε στις πλαγιές της Πάρνηθας. Νωρίτερα είχε ενωθεί με την πυρκαγιά που μαινόταν στον Ασπρόπυργο, η οποία παίρνοντας επίσης ανεξέλεγκτες διαστάσεις, έκαψε σπίτια, βιομηχανικές εγκαταστάσεις αλλά και μία από τις εναπομείνασες πράσινες περιοχές του Ασπροπύργου τον λόφο Κυρίλλου και το βουνό που βρίσκεται πίσω από το λόφο αυτό. Οι πυρκαγιές του Αυγούστου στην Αττική έκαψαν 61.931 στρέμματα.

γ. Κακοκαιρία "Ντάνιελ": Θεσσαλία

Στις 4 Σεπτεμβρίου 2023 η κακοκαιρία Ντάνιελ έπληξε την Ελλάδα, με επίκεντρο την ευρύτερη περιοχή της Θεσσαλίας προκαλώντας τεράστιες καταστροφές στις περιοχές του Βόλου, της Λάρισας, της Καρδίτσας, των Τρικάλων, του Πήλιου και των Φαρσάλων. Τουλάχιστον 750.000 στρέμματα πλημμύρισαν, αφήνοντας πίσω 17 νεκρούς ανθρώπους, ανυπολόγιστες απώλειες σε ζώα συντροφιάς και παραγωγής, μια πολυεπίπεδη υγειονομική κρίση και μια τεράστια κοινωνική και περιβαλλοντική καταστροφή.

3.CRISES MANAGED IN 2023

a. July wildfires: 2023: Kalyvia/Saronida/Mandra

On 17 July 2023, a fire broke out in East Attica, near the area of Kalyvia. Shortly afterwards, a second front broke out in Dervenochoria and more specifically, in Mandra, while on 18 July a third front broke out in Loutraki. A total of 167,741* (*Copernicus source) acres were burnt, including many houses, and an incalculable number of farm animals and wildlife were lost. According to the Athens Observatory, the fires recorded in July across Greece caused significantly more damage than any similar period in the last 13 years.

b. August fires: Phili/Parnitha

On 19 August 2023, a fire broke out near Fili that spread to the slopes of Parnitha. Earlier, it had joined the fire raging in Aspropyrgos, which also grew out of control and burned houses, industrial facilities and one of the remaining green areas of Aspropyrgos, Hill Kirillos and the mountain behind it. The August fires in Attica burned 61,931 acres.

c. Storm "Daniel": Thessaly

On September 4, 2023, the storm"Daniel" struck Greece, focusing on the region of Thessaly, causing huge damage in the areas of Volos, Larissa, Karditsa, Trikala, Pelion and Farsala. At least 750,000 acres were flooded, leaving behind 17 dead people, incalculable losses of livestock and livestock production, a multi-level health crisis and a huge social and environmental disaster.

Β. ΤΟ ΑΠΟΤΥΠΩΜΑ ΤΗΣ ΔΡΑΣΗΣ ΣΕ ΑΡΙΘΜΟΥΣ

B.THE IMPRINT OF THE ACTION IN FIGURES

869 (129 γάτες κ 740 σκύλοι)

Ζώα που καταγράφηκαν

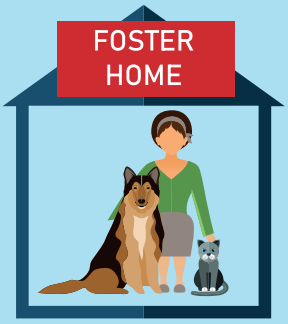
869 (129 cats and 740 dogs)

Animals registered



869

Ζώα έλαβαν κτηνιατρική φροντίδα
Animals transferred to vets



67

Ζώα προς υιοθεσία που φιλοξενούνται σε σπίτια
Animals for adoption in homes



363

Ζώα επανενώθηκαν με τους ιδιοκτήτες τους
Animals were reunited with their owners

347

Ζώα που έχουν υιοθετηθεί ως τώρα
Animals adopted





300+

Εθελοντές σε σίτιση, περισυλλογή και μεταφορές
Volunteers in feeding, collection and transport



193

Ζώα που νοσηλεύτηκαν
Animals hospitalized



30

Τόνοι ξηράς τροφής δωρίστηκαν από εταιρείες και απλούς πολίτες
Tons of dog and cat food donated by companies and citizens

Β. ΤΟ ΑΠΟΤΥΠΩΜΑ ΤΗΣ ΔΡΑΣΗΣ ΣΕ ΑΡΙΘΜΟΥΣ

B.THE IMPRINT OF THE ACTION IN FIGURES



66

Σκύλοι προς υιοθεσία στο προσωρινό καταφύγιο
Dogs for adoption at the temporary shelter

23

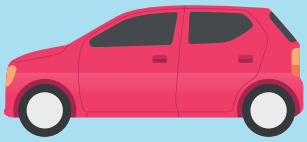
Απώλειες
Losses

131.000€ (*μέτρηση Νοέμβριος του 23, τα έξοδα συνεχίζονται)

Σύνολο κτηνιατρικών εξόδων
Total veterinary costs

15.000€

Έξοδα μεταφορών
Animal transfer costs





10.000€

Έξοδα εκπαιδευτών
Trainers' expenses



12.000€

Έξοδα φιλοξενίας επί πληρωμή
Paid foster expenses



25.000€

Έκτακτα λειτουργικά (αμοιβές φροντιστών καταφυγίου, τροφοδοσία εθελοντών, εξοπλισμός καταφυγίου, κλινικές τροφές κ.α.)

Extraordinary operating costs
(shelter carers' fees, catering for volunteers, shelter equipment, clinical food, etc.)

Γ. ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ-ΥΠΟΣΤΗΡΙΚΤΕΣ

Συνεργαζόμενα σωματεία και καταφύγια
Εθελοντική Δράση Κτηνιάτρων Ελλάδος (ΕΔΚΕ)
Σύλλογος προστασίας άγριας ζωής ANIMA
Φιλοζωική Νέας Φιλαδέλφειας
Καταφύγιο A Little Shelter
Φιλοζωικό σωματείο SCARS
Στέγη Ζώων Αγίου Φραγκίσκου της Ασσίζης Sazafa

Συνεργαζόμενοι κτηνίατροι
Αττικό Νοσοκομείο Ζώων
Νοσοκομείο Ζώων Πλακεντία Νοσοκομείο Ζώων
Vets4Life Αττικό Νοσοκομείο Ζώων
Ιατρείο Μικρών Ζώων Κηφισιάς Κανελλοπούλου Ειρήνη
Νοσοκομείο Μικρών Ζώων "Κυανούς Σταυρός" Ταπούτη Ειρήνη
Κτηνιατρική Κλινική "Medical Zoo" Μπάτσας Στέφανος
Ιατρείο Μικρών Ζώων Μπάτσας Ιωάννης
Κτηνιατρικό Κέντρο Φλαράκος Μιχαήλ
Κτηνιατρικό Κέντρο Αμαρουσίου Παπαδιονυσίου Φίλιππος
Κτηνιατρικό Κέντρο Νέας Σμύρνης Δημητρακοπούλου Σύλβια
Κτηνιατρική Ακτινοδιάγνωση "Alphavet"
Κτηνιατρικό Κέντρο "VetPaws" Καραμήτσος Νικόλαος και Δουλγεράκη Κατερίνα
Κτηνιατρικό Κέντρο "VET ID" Αντωνοπούλου Ιωάννα και Καραγιαννίδης Δημήτρης
Ιατρείο Ζώων Συντροφιάς "PET + VET"
Κλινική Μικρών Ζώων "yourVET" Κουτσογιώργος Δημήτρης
Κτηνιατρικό Κέντρο Γέρακα Βόσσου Κατερίνα
Κτηνιατρείο Λέτσος Δημήτριος
Κτηνιατρική Κλινική Αλίμου Γρηγορόπουλος Χρήστος
Κτηνιατρική Κλινική Αλεβίζου Φωτεινή
Κτηνιατρικό Κέντρο Ντεβέ Μαρία
Κτηνιατρικό Κέντρο Ξουραφάς Παναγιώτης
Κτηνιατρικό Κέντρο Λυγιάς Νεοφύτου
Κτηνιατρικό Κέντρο "Athens Vet Care" Κωνσταντίνου Ρία
Κτηνιατρικό Κέντρο "Cura Animalis" Μπάγιας Σωτήριος
Κτηνιατρικό Κέντρο Καλογεροπούλου Δανάη
Provet Laboratories
Κτηνιατρείο Αντώνιος Λιονάκης
Κτηνιατρείο Ηλίας Καλδής

C. PARTNERS-SUPPORTERS

Animal Welfare NGOs and shelters
The Greek Action of Volunteer Veterinarians (EDKE)
ANIMA Wildlife Protection Association
Animal Welfare Association of Nea Philadelphia
A Little Shelter
Animal welfare association SCARS
St. Francis of Assisi Sazafa Animal Shelter

Veterinarians
Attica Animal Hospital
Animal Hospital Plakentia Animal Hospital
Vets4Life Attica Animal Hospital
Small Animals Clinic Kifissia Kanellopoulou Irini
Small Animals Hospital "Kyanous Stavros" Tapouti Irini
Veterinary Clinic "Medical Zoo" Batsas Stefanos
Small Animals Clinic Batsas Ioannis
Veterinary Centre Flarakos Michael
Veterinary Center of Maroussi Papadionysiou Filippos
Nea Smyrni Veterinary Centre Dimitrakopoulou Sylvia
Veterinary Radiology "Alphavet"
Veterinary Center "VetPaws" Karamitsos Nikolaos and Doulgeraki Katerina
Veterinary Center "VET ID" Antonopoulou Ioanna and Karagiannidis Dimitris
Pet Animal Clinic "PET + VET"
Small Animals Clinic "yourVET" Koutsogiorgos Dimitris
Gerakas Veterinary Centre Vossou Katerina
Veterinary Centre Letsos Dimitrios
Alimos Veterinary Clinic Grigoropoulos Christos
Veterinary Clinic Alevisou Fotini
Veterinary Centre Deve Maria
Veterinary Centre Xourafas Panagiotis
Veterinary Centre Lygia Neophytou
Veterinary Centre "Athens Vet Care" Konstantinou Ria
Veterinary Centre "Cura Animalis"
Bagias Sotirios
Veterinary Centre Kalogeropoulou Danae
Provet Laboratories
Antonios Lionakis Veterinary Centre
Ilias Kaldis Veterinary Centre

Υποστηρικτές
Δήμος Γαλατσίου
Δεσμός Μη Κερδοσκοπικός Οργανισμός
ΟΠΑΠ
Ιπποδρομίες ΑΕ
Animal Action Hellas
GAR / Greek Animal Rescue
The Greater Good Charities
Humane Society International
Lady Freethinker Organization
Network for Animals
The Dog Project / Όλγα Αμοιρίδου
The Hellenic Initiative Venture Impact Awards

Supporters
Municipality of Galatsi
Desmos Non-Profit Organization
OPAP
Horse Racing SA
Animal Action Hellas
GAR / Greek Animal Rescue
The Greater Good Charities
Humane Society International
Lady Freethinker Organization
Network for Animals
The Dog Project / Olga Amiridou
The Hellenic Initiative Venture Impact Awards

Μέγας Χορηγός Προμηθειών Σταθμών Διαχείρισης
Pet City

Major Sponsor for the Stations' supplies
Pet City

Χορηγοί
Apollonion
Beiersdorf Hellas
BPCO Ltd.
Coca Cola Hellas
Cosmos Pet Supplies
Cosmote
Efood Greece
Everest
Goldair Handling
Goody's
Hill's
Interamerican
La vie en rose/Δήμητρα Κατσαφάδου
Perfect Pet
Pet Shop Pappas
Provet Laboratories
Karamolegkos
Kotsovolos
Mars Hellas
Microsoft
Nestle Purina
Zooplus

Sponsors
Apollonion
Beiersdorf Hellas
BPCO Ltd.
Coca Cola Hellas
Cosmos Pet Supplies
Cosmote
Efood Greece
Everest
Goldair Handling
Goody's
Hill's
Interamerican
La vie en rose/Δήμητρα Κατσαφάδου
Perfect Pet
Pet Shop Pappas
Provet Laboratories
Karamolegkos
Kotsovolos
Mars Hellas
Microsoft
Nestle Purina
Zooplus

4. ΑΝΑΛΥΤΙΚΑ Η ΔΡΑΣΗ ΤΟΥ DOGS' VOICE

Οι Σταθμοί Υποδοχής

Για τη διαχείριση των διαδοχικών κρίσεων η ομάδα του Dogs' Voice λειτούργησε τρείς εικοσιτετράωρους σταθμούς υποδοχής και φροντίδας για τα πληγέντα ζώα.

Α. Φωτιές Ιουλίου, σταθμός ΚΑΛ:

Καλύβια/Σαρωνίδα/Μάνδρα

Στις 17 Ιουλίου 2023 το Dogs' Voice υποδέχτηκε τα πυρόπληκτα ζώα από τις φωτιές των Καλυβίων στο ΛΑΤΟ Γαλατσίου. Στον χώρο παραμείναμε μέχρι τις 21 Ιουλίου οπότε και ο σταθμός μεταφέρθηκε και στήθηκε από την αρχή σε κλειστό χώρο με κλιματισμό στα Ολυμπιακά Ακίνητα Γαλατσίου. Ο σταθμός υποδοχής έκλεισε στις 26 Ιουλίου έχοντας καταγράψει συνολικά 454 ζώα, από τα οποία 397 ήταν σκύλοι και 57 γάτες.

Επανενώσεις

281 ζώα (23 γάτες και 258 σκύλοι) επανενώθηκαν με τους κηδεμόνες τους ή επέστρεψαν στα καταφύγια όταν κρίθηκε ασφαλές. 89 από αυτά προήλθαν από την προληπτική εκκένωση της πανσιόν Jack & Gino. Όλα τα ζώα που δεν έφεραν σήμανση πριν φτάσουν στον σταθμό, σημάνθηκαν με έξοδα του Dogs' Voice ως απαραίτητη προϋπόθεση για την επανένταξη και έγινε καταχώρηση των στοιχείων του κηδεμόνα στην πλατφόρμα του Υπουργείου. Επίσης, αποπαρασιτώθηκαν και έλαβαν πρωτοβάθμια περίθαλψη ενώ για όσα κρίθηκε απαραίτητο προχωρήσαμε σε περαιτέρω αγωγές, εξετάσεις και νοσηλείες.



4. DOGS' VOICE ACTION ANALYSIS

The Reception Stations

To manage the successive crises, the Dogs' Voice team operated three 24-hour reception and care stations for the affected animals.

A. July fires, KAL station:

Kalyvia/Saronida/Mandra

On July 17, 2023 Dogs' Voice welcomed the fire-stricken animals from the Kalyvia fires at LATO Galatsiou. We stayed at the venue until July 21 when the station was moved and set up from the beginning in a closed space with air conditioning at the Olympic Properties of Galatsiou. The reception station closed on 26 July having registered a total of 454 animals, of which 397 were dogs and 57 cats.

Reunions

281 animals (23 cats and 258 dogs) were reunited with their guardians or returned to the shelters when it was deemed safe. 89 of these came from the precautionary evacuation of the Jack & Gino boarding shelter. All animals that were not micro-chipped before arriving at the station were micro-chipped at Dogs' Voice's expense as a prerequisite for re-homing and the guardian's details were entered into the Ministry's platform. They were also dewormed and received primary care and for those deemed necessary we proceeded with further treatments, examinations and hospitaliza-tions.



Νοσηλείες

Από τον σταθμό ΚΑΛ νοσηλεύτηκαν οι 13 γάτες από τις 57. Από τις 23 γάτες που επανενώθηκαν οι 11 χρειάστηκε να νοσηλευτούν. Οι ΚΑΛ235, ΚΑΛ236, ΚΑΛ237, ΚΑΛ238 νοσηλεύτηκαν με λοίμωξη του αναπνευστικού και πυοθώρακα. Ανέκαμψαν πλήρως και επανενώθηκαν με τους φροντιστές τους. Οι γάτες ΚΑΛ355, ΚΑΛ356, ΚΑΛ357, ΚΑΛ358, ΚΑΛ359 επίσης νοσηλεύτηκαν. Η ΚΑΛ362, τυφλή γατούλα, χρειάστηκε νοσηλεία και αφού ανάρρωσε επανενώθηκε με την ηλικιωμένη κηδεμόνα της. Η γατούλα ΚΑΛ387 ήρθε στον σταθμό αφυδατωμένη, έλαβε αγωγή με κορτιζόνη και ορό και επανενώθηκε όταν ολοκλήρωσε την θεραπεία της. Νοσηλεύτηκαν επίσης ο ΚΑΛ314 που ήταν εμπύρετος και έλαβε αντιβίωση ο οποίος τελικά και υιοθετήθηκε από την φιλοξενήτριά του και ο γατούλης ΚΑΛ428 που μας ήρθε με σπασμένο ποδαράκι και χρειάστηκε ακρωτηριασμό. Η περιπέτειά του όμως είχε αίσιο τέλος καθώς και αυτός βρήκε το παντοτινό του σπίτι!

Hospitalizations

From the KAL station, 13 cats out of 57 were hospitalized. Of the 23 cats that were reunited, 11 required hospitalization. KAL235, KAL236, KAL237, KAL238 were hospitalized with respiratory infection and pyothorax. They fully recovered and were reunited with their caregivers. Cats KAL355, KAL356, KAL357, KAL358, KAL359 were also hospitalized. KAL362, a blind kitty, required hospitalization and after recovering was reunited with her elderly caregiver. Kitten KAL387 came to the station dehydrated, was treated with antibiotics and IV and was reunited when she completed her treatment. Also hospitalized were KAL314 who was febrile and received antibiotics who was eventually adopted by his foster parent and kitty KAL428 who came to us with a broken leg and required amputation. But his adventure had a happy ending as he too found his forever home!

Από τους 397 σκύλους οι 87 έχρηζαν νοσηλείας. Από τους 258 σκύλους που επανενώθηκαν οι 35 χρειάστηκε να νοσηλευτούν. Πιο συγκεκριμένα ο ΚΑΛ133 έκανε χειρουργείο για όγκο στο αυτί. Ο ΚΑΛ 142 έκανε ένα δύσκολο χειρουργείο για ρήξη πρόσθιου χιαστού συνδέσμου. Δυστυχώς στην προσπάθειά τους να τρέξουν και μέσα στον πανικό τους πολλά ζώα είχαν ορθοπεδικά τραύματα όταν έφτασαν στους σταθμούς υποδοχής. Ο ΚΑΛ198 νοσηλεύτηκε με θερμοπληξία, έκανε πλήρη αιματολογικό έλεγχο και έλαβε αγωγή για τα μάτια του. Ο ΚΑΛ200 νοσηλεύτηκε για ακροαστικά. Οι σκύλοι ΚΑΛ201 έως και ΚΑΛ222 έφτασαν στον σταθμό σε πολύ κακή κατάσταση με σοβαρά δερματικά και νοσηλεύτηκαν για μεγάλο χρονικό διάστημα. Έγινε πλήρης αιματολογικός έλεγχος, αποπαρασιτώθηκαν και έλαβαν τις απαραίτητες αγωγές και θεραπείες. Ο ΚΑΛ241 νοσηλεύτηκε με τραύμα στην ουρά. Ο ΚΑΛ244 νοσηλεύτηκε με εξάρθρημα ισχίου και ο ΚΑΛ245 με ερλίχεια. Ο ΚΑΛ 260 νοσηλεύτηκε με ταχύπνοια. Ο ΚΑΛ288 νοσηλεύτηκε με πυρετό και χρειάστηκε αντιβίωση και αγωγή με κορτιζόνη, όπως και ο ΚΑΛ291. Ο ΚΑΛ 292 νοσηλεύτηκε με αιμορραγική διάρροια. Ο ΚΑΛ381 νοσηλεύτηκε με καρκίνους και ρήξη χιαστών. Ο ΚΑΛ 418 νοσηλεύτηκε με ακροαστικά από εισπνοή καπνού. Ο ΚΑΛ422 με ρήξη χιαστού και προχωρημένη αρθρίτιδα.

Of the 397 dogs, 87 needed hospitalization. Of the 258 dogs that were reunited, 35 required hospitalization. More specifically, KAL133 had surgery for an ear tumor. KAL142 had a difficult surgery for a ruptured anterior cruciate ligament. Unfortunately in their attempt to run and in their panic many animals had orthopedic injuries when they arrived at the receiving stations. KAL198 was treated for heatstroke, had a full blood test and received treatment for his eyes. KAL200 was treated for respiratory issues. KAL201 through KAL222 arrived at the station in very poor condition with severe skin conditions and were hospitalized for a long period of time. A full blood test was done, they were dewormed and received the necessary treatments and therapies. KAL241 was hospitalized with a tail wound. KAL244 was treated with a dislocated hip and KAL245 with an erlichia. KAL260 was treated for tachypnea. KAL288 was hospitalized with fever and required antibiotics and cortisone treatment, as did KAL291. KAL292 was hospitalised with haemorrhagic diarrhoea. KAL381 was hospitalized with canker sores and ruptured cruciate ligaments. KAL418 was hospitalized with acrostics from smoke inhalation. KAL422 with a ruptured ACL and advanced arthritis.

Υιοθεσίες-φιλοξενίες
Από τον σταθμό ΚΑΛ έχουν ολοκληρωθεί ως τώρα 148 υιοθεσίες. 31 γάτες και 117 σκύλοι βρήκαν το παντοτινό τους σπίτι. 1 γάτα και 18 σκύλοι φιλοξενούνται και συνεχίζουν να ονειρεύονται το δικό τους παντοτινό σπίτι. 11 από τους 18 σκύλους ζουν στο προσωρινό καταφύγιο του Μαρκόπουλου και μπορείς να τους συναντήσεις κλείνοντας ένα ραντεβού γνωριμίας!

Απώλειες
Από τα ζώα που καταγράφησαν στον σταθμό ΚΑΛ δεν τα κατάφεραν τέσσερα(4). Τρία κουτάβια και ένα μωρό γατάκι.

Β. Φωτιές Αυγούστου, σταθμός ΦΥΛ: Φυλή/Πάρνηθα

Στις 22 Αυγούστου 2023 στήθηκε εκ νέου σταθμός υποδοχής στα Ολυμπιακά Ακίνητα Γαλατσίου για τη διαχείριση των πυρόπληκτων ζώων από τις φωτιές της Φυλής και της Πάρνηθας. Ο σταθμός έκλεισε στις 31 Αυγούστου έχοντας καταγράψει συνολικά 262 ζώα, 193 σκύλοι και 69 γάτες.

Επανενώσεις
82 ζώα (19 γάτες και 63 σκύλοι) επανενώθηκαν με τους κηδεμόνες τους ή επέστρεψαν στα καταφύγια όταν κρίθηκε ασφαλές. Όλα τα ζώα που δεν έφεραν σήμανση πριν φτάσουν στον σταθμό, σημάνθηκαν με έξοδα του Dogs' Voice ως απαραίτητη προϋπόθεση για την επανένταξη και έγινε καταχώρηση των στοιχείων του κηδεμόνα στην πλατφόρμα του Υπουργείου. Επίσης, αποπαρασιτώθηκαν και έλαβαν πρωτοβάθμια περίθαλψη ενώ για όσα κρίθηκε απαραίτητο προχωρήσαμε σε περαιτέρω αγωγές, εξετάσεις και νοσηλείες.

Νοσηλείες
Από τα 262 ζώα που καταγράφηκαν στον σταθμό, τα 65 χρειάστηκαν νοσηλείες. Από αυτά, τα 10 ήταν γάτες και τα 55 ήταν σκύλοι. Δυστυχώς εδώ είχαμε αρκετές γάτες βαριά εγκαυματίες, με την ΦΥΛ65 να κάνει μια θεαματική ανάκαμψη ύστερα από 70 ολόκληρες ημέρες νοσηλείας! Νοσηλεύτηκαν επίσης μωρά γατάκια με πανλεκοπενία, όπως και πολλά κουτάβια με τύφο. Δεχτήκαμε επίσης πολλούς ενήλικους σκύλους εγκαυματίες, με πληγές στα μάτια από τον καπνό αλλά και με διογκωμένους μαστούς, πυομήτρες, ελρίχια και ορθοπεδικά προβλήματα.

Adoptions-foster care
148 adoptions have been completed from the KAL station so far. 31 cats and 117 dogs have found their forever homes. 1 cat and 18 dogs are being fostered and continue to dream of their own forever home. 11 of the 18 dogs live in the temporary shelter in Markopoulo and you can meet them by making an appointment!

Losses
Of the animals registered at the KAL station, four (4) did not make it. Three puppies and a baby kitten.

B. August fires, FYL station: Fyli/Parnitha

On August 22, 2023, a new reception station was set up at the Galatsi Olympic Hall in order to manage the animals affected by the fires of Fili and Parnitha. The station closed on 31 August having registered a total of 262 animals, 193 dogs and 69 cats.

Reunions
82 animals (19 cats and 63 dogs) were reunited with their guardians or returned to shelters when it was deemed safe. All animals that were not tagged before arriving at the station were tagged at Dogs' Voice's expense as a necessary requirement for re-homing and the guardian's details were entered into the Ministry's platform. They were also dewormed and received primary care and for those deemed necessary we proceeded with further treatments, examinations and hospitalizations.

Hospitalizations
Of the 262 animals recorded at the station, 65 required hospitalizations. Of these, 10 were cats and 55 were dogs. Unfortunately, we had several cats with burn injury, with Fyl65 making a spectacular recovery after 70 full days of hospitalization! Baby kittens with panleukopenia were also hospitalized, as were many puppies with typhoid. We also received many adult dogs with burns, eye sores from the smoke but also with swollen breasts, pyometra, hernias and orthopaedic problems.

Υιοθεσίες-φιλοξενίες
Από τον σταθμό ΦΥΛ έχουν ολοκληρωθεί ως τώρα 113 υιοθεσίες. 34 γάτες και 79 σκύλοι βρήκαν το παντοτινό τους σπίτι. 6 γάτες και 49 σκύλοι φιλοξενούνται και συνεχίζουν να ονειρεύονται το δικό τους παντοτινό σπίτι. 22 από τους 49 σκύλους ζουν στο προσωρινό καταφύγιο του Μαρκόπουλου και μπορείς να τους συναντήσεις κλείνοντας ένα ραντεβού γνωριμίας!

Απώλειες
Από τα ζώα που καταγράφησαν στον σταθμό ΦΥΛ δεν τα κατάφεραν δώδεκα (12). Εννέα νεογέννητα γατάκια, δύο ενήλικες γάτες και ένας ενήλικος σκύλος.

Adoptions-foster care
113 adoptions have so far been completed by the FYL station. 34 cats and 79 dogs have found their forever homes. 6 cats and 49 dogs have been fostered and continue to dream of their own forever home. 22 of the 49 dogs live in the temporary shelter in Markopoulo and you can meet them by making an appointment!

Losses
Twelve (12) of the animals registered at the FUL station did not make it. Nine newborn kittens, two adult cats and one adult dog.





Γ. Κακοκαιρία “Ντάνιελ” Σταθμός ΘΕΣ: Θεσσαλία

Στις 11 Σεπτεμβρίου 2023 άνοιξε για τρίτη φορά σταθμός στα Ολυμπιακά Ακίνητα Γαλατσίου αναλαμβάνοντας τα πλημμυροπαθή ζώα από τη Θεσσαλία σε συνεργασία με τα τοπικά φιλοζωικά σωματεία. Στο σημείο αυτό πρέπει να τονίσουμε ότι τηρήθηκαν όλα τα υγειονομικά πρωτόκολλα για την ασφάλεια των εθελοντών, των ζώων και της πολιτείας. Ο σταθμός έμεινε ανοιχτός μέχρι και τις 14 Σεπτεμβρίου 2023 όπου και έγινε η μεταφορά των ζώων που δεν βρήκαν φιλοξενία, στον χώρο του Ιπποδρόμου Αθηνών στο Μαρκόπουλο που παραχωρήθηκε προσωρινά στον Οργανισμό.

Από τις πλημμύρες της Θεσσαλίας καταγράφηκαν 153 ζώα, 150 σκύλοι και 3 γάτες.

C. Storm "Daniel" Station THES: Thessaly

On September 11, 2023, a station was opened for the third time at the Galatsi Olympic Hall, taking in flood-stricken animals from Thessaly in cooperation with local animal welfare organizations. At this point we must emphasize that all health protocols were followed for the safety of the volunteers, the animals and the state. The station remained open until September 14, 2023, when the animals that did not find a foster home were transferred to the Olympic Equestrian Center in Markopoulo, which was temporarily granted to the Organization.

153 animals, 150 dogs and 3 cats were registered from the floods in Thessaly.

Επανενώσεις
Δεδομένου ότι οι υποδομές στην Θεσσαλία καταστράφηκαν ολοσχερώς δεν υπήρχε η δυνατότητα επανένωσης. Έτσι, όλα τα ζώα παρέμειναν υπό την διαχείριση του Dogs' Voice.

Νοσηλείες
Από τα 153 ζώα που υποδέχτηκε ο σταθμός, 28 χρειάστηκαν νοσηλεία. Τα περισσότερα περιστατικά αφορούσαν σε τύφο, λοιμώξεις του αναπνευστικού, ανοιχτά τραύματα, ορθοπεδικά προβλήματα στα πίσω άκρα, χρόνιες παρασιτώσεις αλλά συναντήσαμε και σκυλάκια με καρδιοπάθεια, πυομήτρα και εμφύσημα.

Υιοθεσίες- φιλοξενίες
Από τον σταθμό ΘΕΣ έχουν ολοκληρωθεί ως τώρα 86 υιοθεσίες. 3 γάτες και 83 σκύλοι βρήκαν το παντοτινό τους σπίτι. 59 σκύλοι φιλοξενούνται και συνεχίζουν να αναζητούν το δικό τους παντοτινό σπίτι. 33 από τους 59 σκύλους ζουν στο προσωρινό καταφύγιο του Μαρκόπουλου και μπορείς να τους συναντήσεις κλείνοντας ένα ραντεβού γνωριμίας!

Απώλειες
Από τον σταθμό ΘΕΣ απεβίωσαν 2 κουτάβια από λεπτοσπείρωση από τα 4 που νόσησαν συνολικά, 1 κουτάβι από τύφο και τρεις ενήλικες σκύλοι.

Reunions
As the infrastructure in Thessaly was completely destroyed, no rehoming was possible. Thus, all animals remained under the management of Dogs' Voice.

Hospitalizations
Of the 153 animals received by the station, 28 required hospitalization. Most cases involved typhoid, respiratory infections, open wounds, orthopedic problems in the hind limbs, chronic parasites, but we also encountered dogs with heart disease, pyometra and emphysema.

Adoptions - foster care
86 adoptions have been completed so far by the THES station. 3 cats and 83 dogs have found their forever homes.59 dogs are still looking for their forever home. 33 of the 59 dogs live at the Markopoulo temporary shelter and you can meet them by making an appointment!

Losses
2 puppies from leptospirosis died from the THES station out of a total of 4 that became ill. In total we mourned the losses of 7 dogs from this station, 4 puppies and 3 adults.





Β. ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ ΣΤΑΘΜΩΝ ΠΟΥ ΕΦΑΡΜΟΣΤΗΚΕ:

Στους σταθμούς υποδοχής εφαρμόζουμε συγκεκριμένα πρωτόκολλα διαχείρισης τα οποία εξυπηρετούνται από τους επιμέρους χώρους που δημιουργούμε προκειμένου να διασφαλίσουμε την ηρεμία των ζώων που φιλοξενούνται, την ομαλή ροή των εργασιών, τη διευκόλυνση των εθελοντών και της σταθερής ομάδας του σταθμού.

Σε κάθε σταθμό λειτουργούν οι παρακάτω χώροι:

ΧΩΡΟΙ ΣΤΑΘΜΩΝ	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ	ΣΤΟΧΟΣ
Γραμματεία	Καταγραφή εισαγωγών, Υιοθεσίες, συνεντεύξεις, επανενώσεις, φιλοξενίες, εθελοντές	Μηχανογράφηση όλων των επιπέδων δράσης του μηχανισμού διαχείρισης.
Κτηνιατρική γραμματεία	Καταγραφή νοσηλειών και φαρμακευτικών Αγωγών, εξυπηρέτηση κτηνιάτρων	Πλήρες κτηνιατρικό αρχείο για όλα τα ζώα.
Κτηνιατρείο	Πλήρης κτηνιατρικός έλεγχος	Παροχή ιατροφαρμακευτικής περίθαλψης.
Νοσηλευτήριο	Ιατροφαρμακευτική περίθαλψη δευτέρου βαθμού	Εξυπηρέτηση αναγκών σε νοσηλείες εντός σταθμού
Χώροι παραμονής	Στοχευμένος διαχωρισμός των χώρων παραμονής. (καραντίνα, γάτες, φοβικά σκυλιά, μωρά)	Μείωση στρες & κινδύνου μετάδοσης νόσων σε ευαίσθητους πληθυσμούς
Φαρμακείο	Χώρος αποθήκευσης κτηνιατρικών φαρμάκων	Άμεση χορήγηση αγωγών & άμεση ενημέρωση αναγκών προς αναπλήρωση
Αποθήκη	Χώρος αποθήκευσης εργαλείων καθαριότητας	Εύκολη πρόσβαση για τους εθελοντές καθαριότητας και αποφυγή επιμολύνσεων
Αποθήκη ζωοτροφής	Χώρος αποθήκευσης τροφής ανά κατηγορία (ξηρά, κλινικές, υγρή)	Κάλυψη τρεχουσών αναγκών ανά πάσα στιγμή & διευκόλυνση ενημέρωσης αυτών

B. OPERATIONAL PROTOCOL FOR STATIONS FOLLOWED:

In the reception stations we apply specific management protocols that are served by the individual areas we create in order to ensure the calmness of the animals housed, the smooth flow of operations, the comfort of the volunteers and the station's stable team.

Each station has the following areas:

DEPARTMENT	DESCRIPTION	PURPOSE
Secreterariat	Registration of animals, volunteers, interviews, adoptions, reunions	Archiving and recording of all operational activities
Veterinary secretariat	Recording of hospitalisations and pharmaceuticals	Complete veterinary records for all animals
Veterinary Clinic	Full veterinary control	Provision of medical care
Hospital	Second level medical care	Service of needs within station hospitals
Targeted sheltering	Targeted separation of the accommodation areas	Stress reduction & risk of transmission (quarantine, cats, phobic dogs, neonatals) diseases in susceptible populations
Pharmacy	Storage area for veterinary medicines	Immediate administration of treatments & immediate notification of needs for replenishment
Cleaning storage	Storage room for cleaning products	Ease of access for the volunteers and contamination avoidance
Food storage	Pet food storage area by category (dry, clinical, wet)	Coverage of current needs at any time & facilitating their updating

5. ΜΕΘΟΔΟΛΟΓΙΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΡΙΣΕΩΣ

Σε κάθε κρίση εφαρμόζουμε συγκεκριμένο πρωτόκολλο διαχείρισης το οποίο μας επιτρέπει να παρακολουθούμε την εξέλιξη του ζώου που έχει καταγραφεί στον σταθμό σε κάθε στάδιο της διαχείρισης αυτού. Τα βήματα που ακολουθούμε περιγράφονται παρακάτω:

Α. Καταγραφή
Η καταγραφή είναι απαραίτητη για την ταυτοποίηση του ζώου και είναι μια διαδικασία καταχώρησης αυτού όταν εισέρχεται στον σταθμό, δημιουργώντας μια προσωπική καρτέλα, με μοναδικό κωδικό, περιγραφή χαρακτηριστικών και λήψη φωτογραφίας του ζώου.

Β. Κτηνιατρική αξιολόγηση και περίθαλψη
Η κτηνιατρική αξιολόγηση και περίθαλψη είναι το δεύτερο στάδιο που ακολουθείται κατά την άφιξη των ζώων στον σταθμό. Έμπειροι κτηνίατροι αξιολογούν την κατάσταση του ζώου και διαγιγνώσκουν εάν αυτό χρήζει νοσηλείας ή κάποιας φαρμακευτικής αγωγής. Στη συνέχεια τα ζώα περιθάλπονται, ενώ τα επείγοντα περιστατικά νοσηλεύονται σε συνεργαζόμενες κτηνιατρικές κλινικές. Τέλος, ερευνάται ο αριθμός σήμανσης (microchip) του ζώου και εάν αυτό δεν υπάρχει, τοποθετείται από τη Dogs' Voice. Σε όλα τα ζώα πραγματοποιούνται κατά τη διαμονή τους στον σταθμό: πλήρης αποπαρασίτωση, εμβολιασμός, αιματολογικές εξετάσεις ενώ δίνονται αγωγές για λοιμώδη, δερματικά και άλλα νοσήματα όπου απαιτείται.

Γ. Συμπεριφορική αξιολόγηση
Η συμπεριφορική αξιολόγηση είναι η διαδικασία που ακολουθείται μετά από τον κτηνιατρικό έλεγχο από έμπειρους εκπαιδευτές οι οποίοι αξιολογούν τη συμπεριφορά και την ψυχολογική κατάσταση του ζώου με σκοπό την ασφαλή διαχείριση του. Η διαδικασία αυτή δεν γίνεται στιγμιαία αλλά σε καθημερινή βάση. Αξίζει να σημειωθεί, ότι το συγκεκριμένο στάδιο είναι ιδιαίτερα απαιτητικό, καθώς οι εκπαιδευτές αναλαμβάνουν την αξιολόγηση ζώων για τα οποία δεν έχουν καμία απολύτως πληροφορία ενώ μεγάλος αριθμός αυτών είναι θύματα παρατεταμένης παθητικής ή ενεργητικής κακοποίησης.

5. CRISIS MANAGEMENT METHODOLOGY

For each crisis we apply a specific management protocol which allows us to monitor the progress of the animal registered at the station at each stage of its management. The steps we follow are described below:

A. Registration
Registration is necessary to identify the animal and is a process of registering it when it enters the station, creating a personal tab, with a unique code, description of characteristics and taking a photo of the animal.

B. Veterinary assessment and care
Veterinary assessment and care is the second stage that follows when the animals arrive at the station. Experienced veterinarians shall assess the condition of the animal and diagnose whether it requires hospitalisation or medication. The animals are then treated, while emergency cases are treated at partner veterinary clinics. Finally, the animal's microchip number is checked and if this is not available, it is administered by Dogs' Voice. During their stay at the station, all animals are given: complete deworming, vaccination, blood tests and treatments for infectious, skin and other diseases where necessary.

C. Behavioural assessment
Behavioural assessment is the procedure followed after veterinary inspection by experienced trainers who assess the behaviour and psychological state of the animal with a view to its safe management. This process is not done instantaneously but on a daily basis. It is worth noting that this stage is particularly demanding, as the trainers are responsible for evaluating animals about which they have no information whatsoever and a large number of which are victims of prolonged passive or active abuse.

Δ. Φροντίδα Ζώων

Η καθημερινή φροντίδα ζώων εξασφαλίζεται με τρεις σταθερούς προαυλισμούς διάρκειας τουλάχιστον είκοσι λεπτών ενώ η σίτιση πραγματοποιείται δύο φορές την ημέρα. Τα ζώα χωρίζονται ανάλογα με τις ιδιαίτερες ανάγκες τους (συμπεριφορικές και ιατρικές) και λαμβάνουν εξειδικευμένη φροντίδα όπου απαιτείται (πχ. Φαρμακευτικά μπάνια για την ψώρα, ζώα έγκυα και κουτάβια σε ειδικά διαμορφωμένο χώρο). Όλα τα ζώα κάνουν μπάνιο και φωτογραφίζονται από επαγγελματίες για την ορθή τήρηση αρχείου και την προώθηση τους σε φιλοξενία.

Ε. Επανενώσεις

Για την επανένωση ή την επανένταξη ενός ζώου, αρχικά γίνεται έλεγχος του microchip και εφόσον υπάρχει κηδεμόνας, η γραμματεία έρχεται σε επικοινωνία μαζί του ώστε να επανενωθεί με το ζώο εφόσον πληρούνται οι απαραίτητες προϋποθέσεις και ο κηδεμόνας προσκομίσει τα σχετικά νομιμοποιητικά έγγραφα. Εάν το microchip είναι καταχωρημένο σε Δήμο, η γραμματεία έρχεται σε επικοινωνία με σωματεία και δήμους της πληγείσας περιοχής για τον εντοπισμό της προέλευσης του ζώου και ενημέρωση. Τα ζώα που φέρουν microchip σε Δήμους δεν επανεντάσσονται αλλά προωθούνται κανονικά για υιοθεσία σε συνεννόηση με εκείνους και τα τοπικά φιλοζωικά σωματεία.

ΣΤ. Φιλοξενίες

Οι φιλοξενίες είναι ένα από τα πιο σημαντικά στάδια στη διαχείριση κρίσεων διότι δίνεται η δυνατότητα στο ζώο να αναρρώσει σωματικά και ψυχικά, αυξάνοντας κατ' επέκταση και τις πιθανότητες υιοθεσίας του. Για την εύρεση φιλοξενιών, δημιουργήθηκε ηλεκτρονική πλατφόρμα με ερωτηματολόγιο όπου οι πολίτες είχαν την δυνατότητα να δηλώσουν ενδιαφέρον για φιλοξενία. Στη συνέχεια η γραμματεία του σταθμού αξιολόγησε τις αιτήσεις επικοινωνώντας με τους ενδιαφερόμενους και κάλεσε σε συνεντεύξεις στον σταθμό τα άτομα που πληρούσαν τα κριτήρια φιλοξενίας. Επιπλέον, έγιναν 8 ημέρες γνωριμίας, όπου το κοινό μπορούσε να έρθει στον χώρο μας να γνωρίσει τα πληγέντα ζώα. Οι ενδιαφερόμενοι πέρασαν από τρία στάδια συνεντεύξεων, εκ των οποίων το ένα ήταν πάντα με εκπαιδευτή. Κανένα ζώο δεν δίνεται από τον Οργανισμό για υιοθεσία αν δεν έχει προηγηθεί με επιτυχία διάστημα φιλοξενίας δύο εβδομάδων έως ενός μήνα όπου απαιτείται.

D. Animal care

Daily animal care is ensured by three fixed walks of at least twenty minutes and feeding twice a day. Animals are separated according to their specific needs (behavioural and medical) and receive specialised care where required (e.g. Medicated baths for scabies, pregnant animals and puppies in a specially designed room). All animals are bathed and photographed by professionals for proper record keeping and promotion to foster and adoption.

E. Reunions

In order to reunite or reintegrate an animal, the microchip is first checked and if there is a guardian, the secretariat will contact him/her in order to reunite the animal if the necessary conditions are met and the guardian provides the relevant legal documents. If the microchip is registered in a municipality, the secretariat shall contact associations and municipalities in the affected area to identify the origin of the animal and provide information. Animals microchipped in municipalities are not reunited but are normally forwarded for adoption in consultation with them and local animal welfare associations.

F. Fostering

Fostering is one of the most important stages in crisis management because it allows the animal to recover physically and mentally, thus increasing the chances of adoption. In order to find foster homes, an online platform with a questionnaire was created where citizens could register their interest in fostering an animal. The station's secretariat then assessed the applications by contacting the interested parties and invited those who met the criteria for fostering to be interviewed at the station. In addition, 8 adoption days were held where the public could come to the site to meet the affected animals. Those interested went through three stages of interviews, one of which was always with a trainer. No animal is given by the Organization for adoption unless it has been successfully preceded by a two-week to one-month foster period where required.

Ζ. Εποπτεία

Εφόσον κάποιο ζώο φιλοξενηθεί, οι φιλοξενητές υποστηρίζονται από εκπαιδευτές της οργάνωσης οι οποίοι είναι διαθέσιμοι για τηλεφωνική καθοδήγηση ή παρέμβαση στον χώρο τους, εφόσον υπάρξει ανάγκη ενώ ο οργανισμός στηρίζει τους φιλοξενητές αναλαμβάνοντας την κάλυψη φαρμάκων, τροφίμων και μεταφορών του ζώου εφόσον προκύψει ανάγκη. Σε αρκετές περιπτώσεις οι φιλοξενίες υποστηρίχθηκαν και από θετικό εκπαιδευτή προκειμένου να αντιμετωπιστούν άμεσα επείγοντα συμπεριφορικά θέματα.

Η. Υιοθεσίες

Στις υιοθεσίες δίνεται η δυνατότητα στους πολίτες να προσφέρουν ένα μόνιμο σπίτι σε ένα ζώο. Οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να υποβάλλουν αίτημα είτε μέσω της ηλεκτρονικής πλατφόρμας, είτε με το να παρευρεθούν στις ημέρες γνωριμίας. Εφόσον περάσουν τα προαπαιτούμενα στάδια για να υιοθετήσουν ένα ζώο, επιλέγουν με βοήθεια εκπαιδευτή το ζώο που πραγματικά ταιριάζει στον τρόπο ζωής τους. Με την ολοκλήρωση αυτού του σταδίου ξεκινάει η συμβίωση με το ζώο για δοκιμαστική περίοδο φιλοξενίας, διαστήματος 15 ημερών έως ενός μήνα κατα την οποία γίνεται έλεγχος περιβάλλοντος από εκπαιδευτή και δίνεται η τελική έγκριση για την υιοθεσία. Για την ολοκλήρωση της υιοθεσίας απαιτείται συμπλήρωση υπεύθυνης δήλωσης (συμβόλαιο υιοθεσίας), η αλλαγή του microchip στο όνομα του νέου κηδεμόνα, καθώς και η στείρωση του ζώου με έξοδα της Dogs' Voice. Η Οργάνωση Dogs' Voice καλύπτει επίσης τα έξοδα για το πρώτο μάθημα με συνεργαζόμενο θετικό εκπαιδευτή.

Θ. Υγειονομικά πρωτόκολλα

Τα υγειονομικά πρωτόκολλα αφορούν διαδικασίες οι οποίες ακολουθήθηκαν για την πρόνοια και την ασφάλεια των ζώων, των εθελοντών και της πολιτείας.

Κατά το άνοιγμα του τρίτου σταθμού που υποδέχτηκε τα πλημμυροπαθή ζώα της Θεσσαλίας, στις 11 Σεπτεμβρίου, τηρήθηκαν όλα τα υγειονομικά πρωτόκολλα, χρησιμοποιώντας ειδικό εξοπλισμό που συμπεριλάμβανε προστατευτικές μάσκες, γάντια και ολόσωμες φόρμες προστασίας καθώς υπήρχε ο κίνδυνος διασποράς λεπτοσπείρωσης. Στη συνέχεια, έμπειροι groomers ανέλαβαν τον καθαρισμό των ζώων, ενώ πραγματοποιήθηκαν οι απαραίτητες εξετάσεις από την κτηνιατρική ομάδα, με την σημαντική δωρεά από την Provet Laboratories. Ανάμεσα στα πλημμυροπαθή ζώα βρέθηκαν 4 κρούσματα λεπτοσπείρωσης, από τα οποία 2 απεβίωσαν ενώ τα υπόλοιπα νοσηλεύτηκαν σε απομόνωση μέχρι που ανέρρωσαν πλήρως.

G. Supervision

Once an animal has been adopted, the adopters are supported by Dogs' Voice trainers who are available for telephone guidance or on-site intervention if the need arises. The Agency supports the adopters by covering the animal's medication, food and transport if the need arises. In several cases the foster parents were also supported by a positive trainer in order to address urgent behavioural issues immediately.

H. Adoptions

Adoptions provide an opportunity for individuals to provide a permanent home for an animal. Interested individuals can apply either through the online platform or by attending the adoption days. Once they have passed the prerequisite stages to adopt an animal, they choose the animal that really fits their lifestyle with the help of a trainer. On completion of this stage, they start living with the animal for a trial period of rehoming, a period of 15 days to one month during which an environmental check is carried out by a trainer and the final approval for adoption is given. Completion of the adoption requires completion of an affidavit (adoption contract), microchip change to the new guardian's name, and spay/neuter of the animal at Dogs' Voice's expense. Dogs' Voice also covers the cost of the first training session with an affiliated positive trainer.

I. Health protocols

Health protocols refer to procedures followed for the welfare and safety of the animals, volunteers and the state.

During the opening of the third station that received the flooded animals of Thessaly on September 11, all health protocols were followed, using special equipment that included protective masks, gloves and full body protection suits as there was a risk of spreading leptospirosis. Experienced groomers then undertook the bathing of the animals and the necessary tests were carried out by the veterinary team, with a substantial donation from Provet Laboratories. Among the flooded animals, 4 cases of leptospirosis were found, of which 2 died while the rest were treated in isolation until they fully recovered.

ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΥ

ΚΑΛΕΣ ΠΡΑΚΤΙΚΕΣ ΠΟΥ ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΑΜΕ

1. Σταθερή & εκπαιδευμένη ομάδα εθελοντών

Η ομάδα που απαρτίζει τον βασικό πυρήνα του μηχανισμού διαχείρισης του Dogs' Voice είναι σταθερή και ανέρχεται σε 70 άτομα. Ξεκίνησε να χτίζεται το 2021 και έκτοτε επενδύοντας στην εκπαίδευση, αλλά και στην εμπειρία πεδίου που έχει συσσωρευτεί, έχουμε καταφέρει να χτίσουμε μια κοινότητα νέων ανθρώπων που διακρίνεται για τον επαγγελματισμό και την αφοσίωσή της στον σκοπό που υπηρετεί.

Το οργανόγραμμα του μηχανισμού διαχείρισης έχει διακριτές λειτουργίες και αρμοδιότητες για κάθε ομάδα εθελοντών, ορίζει την παρουσία τους ανά 24ωρο με την μορφή βαρδιών και ιεραρχεί τα πόστα με τρόπο που να διασφαλίζεται η αποτελεσματικότητα και η καλή επικοινωνία της ομάδας.

Αναλυτικά, οι ομάδες διαχείρισης είναι οι ακόλουθες σε κάθε σταθμό:

Ομάδα γραμματείας με αρμοδιότητες την καταγραφή των ζώων, την δημιουργία καρτέλας για κάθε ζώο, την επικοινωνία με υπάρχουσες φιλοξενίες και πιθανούς φιλοξενητές καθώς και ανθρώπων με ενδιαφέρον για υιοθεσία. Καταγραφή και επικοινωνία με εθελοντές και υποψήφιους εθελοντές. Επικοινωνία με κτηνιάτρους για ενημέρωση των νοσηλειών και των εξιτηρίων. Η γραμματεία λειτουργούσε 24 ώρες και είχε 11 μέλη.

Ομάδα νοσηλείας με αρμοδιότητες την κτηνιατρική περίθαλψη των ζώων, τη χορήγηση φαρμάκων και την εποπτεία νοσηλευόμενων ζώων. Στο σημείο αυτό θα θέλαμε να εκφράσουμε τις πιο θερμές μας ευχαριστίες στην ΕΔΚΕ (Εθελοντική Δράση Κτηνιάτρων Ελλάδος) που αφιλοκερδώς και με συνεχή παρουσία αξιολόγησε όλα τα ζώα που καταγράφηκαν στους σταθμούς υποδοχής, παρείχε επιπλέον φροντίδα όπου χρειάστηκε, αποπαρασίτωσε και προχώρησε σε σήμανση και εμβολιασμό όλων των ζώων. Κατέγραψε το κτηνιατρικό ιστορικό για κάθε ζώο συμβάλλοντας καθοριστικά στην δημιουργία ενός πλήρους κτηνιατρικού αρχείου.

EVALUATION OF THE MECHANISM

GOOD PRACTICES FOLLOWED

1. Stable & trained team of volunteers

The team that makes up the core of the Dogs' Voice management mechanism is stable and amounts to 70 people. It started building in 2021 and since then, by investing in training and the field experience accumulated, we have managed to build a community of young people distinguished by their professionalism and dedication to the cause they serve.

The organizational chart of the management mechanism has distinct functions and responsibilities for each group of volunteers, defines their presence on a 24-hour basis in the form of shifts and prioritizes posts in a way that ensuresefficiency and good team communication.

In detail, the management teams are as follows at each station:

A secretariat team with heresponsibilitiesof registering the animals, creating a card foreach animal, contacting existing shelters and potential foster homes as well as people interested in adopting. Listing and contacting existing volunteers and potential volunteers. Contacting veterinarians for updates on hospitalizations and discharges. The secretariat operated 24 hours and had 11 members.

Hospitalization team with responsibilities for veterinary care of animals, administering medications and supervising hospitalized animals. At this point we would like to express our most sincere thanks to EDKE (Greek Action of Volunteer Vets) who selflessly and with constant presence evaluated all the animals registered at the reception stations, provided additional care where needed, dewormed and proceeded to mark and vaccinate all the animals. They recorded the veterinary history for each animal, contributing significantly to the creation of a complete veterinary record.

Ομάδα φροντιστών ζώων με αρμοδιότητες τον προαυλισμό, τη σίτιση των ζώων, την αναφορά τυχόν ευρημάτων (πχ εμετοί, διάρροιες κτλ) προς αξιολόγηση στην ομάδα νοσηλείας.

Ομάδα καθαριότητας με αρμοδιότητα την διατήρηση των χώρων παραμονής των ζώων αλλά και των χώρων κίνησης καθαρών με τήρηση των υγειονομικών πρωτοκόλλων.

Ομάδα εκπαιδευτών με 9 μέλη που αξιολογούσε κάθε ζώο κατά την εισαγωγή του, προαύλιζε τα ζώα που απαιτούσαν ειδικό χειρισμό και καθοδηγούσε εθελοντές και υποψήφιους κηδεμόνες/φιλοξενητές. Δεν μπορούμε να μην σημειώσουμε εδώ την τεράστια πρόκληση που αποτέλεσε για τους εκπαιδευτές μας το γεγονός ότι όχι μόνο δεν είχαν ιστορικό για πάρα πολλά από τα ζώα που υποδεχτήκαμε, αλλά δυστυχώς ένας μεγάλος αριθμός αυτών είχε υποστεί χρόνια παθητική ή και ενεργητική παραμέληση και κακοποίηση.

Ομάδα μεταφορών με αρμοδιότητα τις μεταφορές ζώων από και προς κτηνιάτρους, από και προς φιλοξενίες και από και προς τους σταθμούς υποδοχής. Οι εθελοντές μας για τις μεταφορές ήταν σε επιφυλακή όλο το 24ωρο και ανταποκρίθηκαν με άμεσο και αποτελεσματικό τρόπο στις κλήσεις του οργανισμού ανάλογα με τις αναρίθμητες ανάγκες που προέκυπταν, πολλές από τις οποίες ήταν έκτακτες.

Team of animal caretakers with responsibilities of grooming, feeding the animals, reporting any findings (e.g. vomiting, diarrhea, etc.) for evaluation to the hospitalization team.

Cleaning team responsible for keeping the animal holding areas and movement areas clean in accordance with health protocols.

A team of trainers with 9 members who assessed each animal on admission, pre-housed animals requiring special handling and guided volunteers and prospective guardians/guardians. We cannot fail to note here the enormous challenge that it presented to our trainers that not only did they have no history of very many of the animals we received, but unfortunately a large number of them had suffered years of passive or active neglect and abuse.

A transport team responsible for transporting animals to and from vets, to and from shelters and to and from reception stations. Our transport volunteers were on call 24 hours a day and responded in a prompt and efficient manner to agency calls depending on the myriad of needs that arose, many of which were emergencies.



2. **Άμεση αιμοληψία**

Καθοριστικό ρόλο στην καλή διαχείριση έπαιξε η δυνατότητα που είχαμε για επιτόπια αιμοληψία χάρη στο κτηνιατρείο που λειτουργούσε σε κάθε σταθμό υποδοχής. Με τον τρόπο αυτό εξασφαλίσαμε πολύ γρήγορα αποτελέσματα κάτι που με τη σειρά του επέτρεψε να διοχετεύσουμε αναλόγως τις νοσηλείες και τις απομονώσεις για τα λοιμώδη μεταδιδόμενα νοσήματα. Οφείλουμε ένα τεράστιο ευχαριστώ στην Provet Laboratories που δώρισε τη διενέργεια 150 αιματολογικών προφίλ.

3. **Στοχευμένη αντιστοίχιση φιλοξενητή με το φιλοξενούμενο ζώο**

Η αντιστοίχιση εθελοντή φιλοξενίας με το κάθε ζώο είναι ένα στάδιο εξαιρετικής σημασίας γιατί καθορίζει σε μεγάλο βαθμό και τις υιοθεσίες. Αφού συμπληρωθεί η φόρμα φιλοξενίας στην ηλεκτρονική πλατφόρμα, η γραμματεία επικοινωνεί ξεχωριστά με τον κάθε εθελοντή και πραγματοποιεί τηλεφωνική συνέντευξη. Εφόσον ο υποψήφιος κριθεί κατάλληλος, γίνεται η αντιστοίχισή του με το ζώο εκείνο που έχει περισσότερες πιθανότητες προσαρμογής στον τρόπο ζωής, την καθημερινότητα και τις επιθυμίες του εθελοντή. Παράλληλα γινόταν και η αντίστροφη αντιστοίχιση, δηλαδή το ταίριασμα του ζώου με τον φιλοξενητή που θα μπορούσε να ανταπεξέλθει στις τυχόν ιδιαιτερότητες και απαιτήσεις του (συμπεριφορικές, ιατρικές κλπ).

Στο τέλος της συνέντευξης γίνεται αναφορά στην κάλυψη των εξόδων φιλοξενίας, των μεταφορών και των κτηνιατρικών από το Dogs' Voice και γίνεται ενημέρωση για τα επόμενα βήματα και την συμμετοχή στις ημέρες υιοθεσίας.

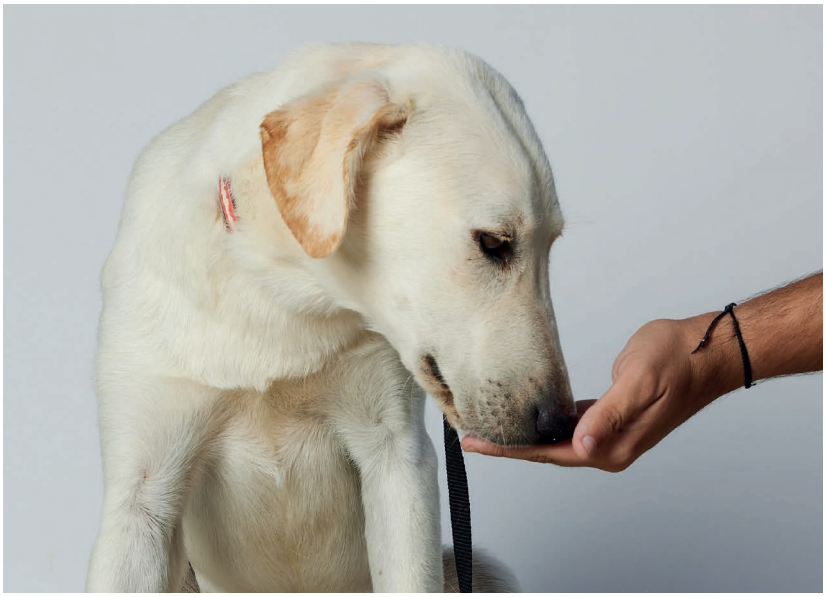
2. **Immediate blood collection**

A decisive factor in good management was the possibility of on-the-spot blood sampling thanks to the veterinary clinic operating at each reception station. This ensured very rapid results which in turn allowed us to channel hospitalisations and isolations for infectious diseases accordingly. We owe a huge thank you to Provet Laboratories for donating the performance of 150 blood profiles.

3. **Targeted match of foster home with the animal**

Assigning volunteer fostering to each animal is a stage of extreme importance because it determines the adoptions. After completing the foster form on the online platform, the secretariat contacts each volunteer and conducts a telephone interview. If the candidate is deemed appropriate, it is matched to the animal that has more chances of adapting to the lifestyle, daily life and wishes of the volunteer. At the same time, the inverse match was made, that is, the matching of the animal with the volunteer who could cope with any particularities and requirements (behavioral, medical).

At the end of the interview, reference is made to the coverage of the foster supplies, transport and veterinary costs by Dogs' Voice and briefing on the next steps and the participation in the adoption days.



4. Επανενώσεις

Για την επανένωση ή την επανένταξη ενός ζώου, αρχικά γίνεται έλεγχος του microchip και εφόσον υπάρχει, η γραμματεία έρχεται σε επικοινωνία με τον κηδεμόνα ώστε να επανενωθεί το ζώο. Στην περίπτωση που ένα ζώο δεν έφερε σήμανση, η γραμματεία επικοινωνούσε με σωματεία και δήμους της πληγείσας περιοχής για τον εντοπισμό της προέλευσης του ζώου.

Κανένα ζώο δεν επανενώθηκε χωρίς σήμανση, εμβολιασμό και αποπαρασίτωση. Τα κόστη αυτά καλύφθηκαν από το Dogs' Voice, εξασφαλίζοντας με τον τρόπο αυτό ότι τα δεσποζόμενα αυτά ζώα έχουν πλέον σημανθεί και καταχωρηθεί με υπεύθυνη δήλωση στον κηδεμόνα τους. Το γεγονός αυτό είναι εξαιρετικής σημασίας στα πλαίσια της ευρύτερης προσπάθειας καταγραφής του δεσποζόμενου πληθυσμού της χώρας. Υπήρχαν πολλές περιπτώσεις κηδεμόνων που λόγω οικονομικών δυσκολιών δεν μπορούσαν να ανταπεξέλθουν στην στείρωση του ζώου τους, οπότε και ο οργανισμός ανέλαβε την πραγματοποίηση της επέμβασης και το κόστος αυτής. Τέλος, το Dogs' Voice ανέλαβε πολύ σοβαρά και κοστοβόρα χειρουργεία που κρίθηκαν απαραίτητα για τα ζώα αυτά, παρότι ήταν δεσποζόμενα. Δεν έγιναν επανενώσεις σε περιπτώσεις ξεκάθαρης παραμέλησης, κακοποίησης και σε περιπτώσεις συλλογής ζώων που διαβιούσαν σε συνθήκες που αντιτάσσονταν στην ευζωία του ζώου.

Είναι σημαντικό να τονίσουμε εδώ πως η συγκέντρωση όλων των ζώων σε έναν σταθμό υποδοχής, βοήθησε σημαντικά τις επανενώσεις. Όχι μόνο οι κηδεμόνες ήξεραν πού ακριβώς να απευθυνθούν εφόσον ο σταθμός υποδεχόταν κεντρικά όλα τα πληγέντα ζώα, αλλά και οι εθελοντές πεδίου ήξεραν πού πρέπει να μεταβούν τα ζώα που διέσωζαν.



4. Reunions

For the reunion or reintegration of an animal, the microchip is initially checked and if available, the secretariat shall contact the guardian to reunite the animal. In the event that an animal was not microchipped, the secretariat communicated with associations and municipalities of the affected area to identify the origin of the animal.

No animal was reunited without a mircrochip, vaccination and deworming. These costs were covered by Dogs' Voice, thereby ensuring that these kept animals have now been tagged and registered with a responsible declaration to their guardian. This is extremely important in the context of the wider effort to record the animal population of the country. There were many cases of guardians who due to financial difficulties could not cope with the sterilization of their animal, so the organization undertook the operation and the cost. Finally, Dogs' Voice undertook very serious and costly surgeries that were deemed necessary for these animals, although they were costly. There were no reunions in cases of clear neglect, abuse and in cases of collection of animals living in conditions that opposed the welfare of the animal.

It is important to emphasize here that the concentration of all animals in a reception station helped significantly the reunions. Not only did the guardians know exactly where to turn if the station centrally welcomed all affected animals, but field volunteers knew where the animals they were rescuing should go.



5. Επικοινωνία αναγκών

Αξιοποιήσαμε στο έπακρο τους λογαριασμούς κοινωνικής δικτύωσης του Dogs' Voice για την ενημέρωση του ελληνικού κοινού. Μέλη της ομάδας μας απασχολήθηκαν αποκλειστικά με την ενημέρωση πολιτών, εθελοντών και δημοσιογράφων που ζητούσαν πληροφόρηση και καθοδήγηση. Η κοινότητα που δημιουργήθηκε τροφοδότησε με περισσότερους εθελοντές φιλοξενίας, σταθμού, μεταφοράς και οδήγησε σε επιτυχείς υιοθεσίες.

Παράλληλα, υπήρχε διαρκής ενημέρωση και ανανέωση των αναγκών ώστε να μην συγκεντρώνονται πόροι που δεν μπορούσαν να απορροφηθούν. Με τον τρόπο αυτό, το κοινό προσέφερε χρόνο και πόρους που ανταποκρίνονταν στις συνεχώς μεταβαλλόμενες ανάγκες του μηχανισμού.

6. Αδιάκοπη υποστήριξη εθελοντών φιλοξενίας

Για κάθε ζήτημα που προέκυπτε, οποιαδήποτε ώρα, για κάθε καλή είδηση και για κάθε δυσκολία ήμασταν δίπλα τους να βρούμε λύσεις και απέραντα ευγνώμονες για την τεράστια προσφορά τους.

Αναγνωρίζοντας την τεράστια συμβολή τους στην επιτυχημένη διαχείριση της κρίσης, το Dogs' Voice κάλυψε εξ'ολοκλήρου όλα τα έξοδα φιλοξενίας για τα ζώα που προωθήθηκαν σε αυτές. Μεταφορές, τροφοδοσία, άλλες προμήθειες, ιατροφαρμακευτική περίθαλψη και αγωγές. Παράλληλα, έκανε επικοινωνία πριν τις ημέρες υιοθεσίες για ενημέρωση σχετικά με την πορεία της φιλοξενίας και διερεύνηση συμμετοχής του ζώου σε αυτές, ενώ συγκεντρώθηκε υλικό σε συνεργασία με τους φιλοξενητές (φωτογραφικό και περιγραφή) προκειμένου το κάθε ζώο να προωθηθεί στα κανάλια μας για υιοθεσία.

7. Ανάληψη κόστους φροντίδας

Αναλάβαμε εξ ολοκλήρου τα ζώα που εντάχθηκαν στον μηχανισμό διαχείρισης. Όλα τα ζώα έλαβαν σήμανση, εμβολιάστηκαν, αποπαρασιτώθηκαν και έκαναν αιματολογικές εξετάσεις (κατά το στάδιο και τις εισαγωγής αλλά και επαναληπτικές). Όσα χρειάστηκαν χειρουργεία, νοσηλείες ή καραντίνα μεταφέρθηκαν σε συνεργαζόμενους κτηνιάτρους και τα έξοδα καλύφθηκαν από το Dogs' Voice.

5. Communication of Needs

We made the most of the social networking accounts of Dogs' Voice to inform the Greek public. Members of our team were exclusively involved in informing citizens, volunteers and journalists who sought information and guidance. The community that was created fed more volunteers for fostering, as well as volunteers for the station and transport and led to successful adoptions.

At the same time, there was constant updating and renewal of needs so that resources that could not be absorbed could not be collected. In this way, the public offered time and resources that corresponded to the constantly changing needs of the mechanism.

6. Continuous support of foster homes

For every issue that came up, at any time, for every good news and for every difficulty we were next to them to find solutions and immensely grateful for their huge help.

Acknowledging their enormous contribution to the successful management of the crisis, Dogs' Voice fully covered all the hosting costs for all the placed animals. Transport, catering, other supplies (pet food, medicine etc), medical care. At the same time, we made contact before the adoption day events, for information on the animal's progress and to explore the possibility of the animal's participation in them, while material was collected in collaboration with the foster volunteers (photographic and description) in order to promote each animal in our channels for adoption.

7. Taking care of all associated costs

We took over entirely the animals that joined the management mechanism. All animals were microchipped, vaccinated, dewormed and had blood tests (at the introductory stage and repetitions). All that required surgery, hospitalization or quarantine were transferred to cooperating veterinarians and the costs were covered by Dogs' Voice.

Επίσης, ο οργανισμός στείρωσε και συνεχίζει να στειρώνει όλα τα ζώα που ανέλαβε να προωθήσει για υιοθεσία ενώ θα καλύψει και τις στειρώσεις όσων υιοθετήθηκαν. Τέλος, για όσα ζώα δεν βρέθηκε σπίτι φιλοξενίας και δεν βρίσκονται στην δομή, το Dogs' Voice έχει αναλάβει πλήρως το κόστος των φιλοξενιών επί πληρωμή.

Also, the organization sterilized and continues to sterilize all the animals it undertook to promote for adoption as well as the animals that have been adopted.

8. Κοινότητα

Στο Dogs' Voice είμαστε ομάδα. Μια δυνατή κοινότητα γεμάτη νέους ανθρώπους με όρεξη, αφοσίωση και επαγγελματισμό, μα πάνω απ'όλα με αστείρευτη αγάπη για τα ζώα.

Κάθε μέλος, από τους κτηνιάτρους μέχρι τους πάνω από 300 ανθρώπους που πρόσφεραν έστω και μια ώρα από τον χρόνο τους, έγινε αναπόσπαστος κρίκος σε μια τεράστια αλυσίδα αγάπης που αγκάλιασε 869 ζώα σε ανάγκη, προσφέροντας τους τελικά μια δεύτερη ευκαιρία στη ζωή.

8. Community

In Dogs' Voice we are a team. A strong community full of young people with passion, dedication and professionalism, but above all with endless love for animals.

Each member, from veterinarians to over 300 people who offered at least an hour of their time, became an integral link to a huge chain of love that embraced 869 animals in need, ultimately offering them a second chance at life.

9. Ημέρες γνωριμίας

Από τον Ιούλιο μέχρι και σήμερα πραγματοποιήθηκαν 8 ημέρες γνωριμίας στους σταθμούς υποδοχής ενώ το Dogs' Voice συμμετείχε και στο Woof Festival στο Πεδίον του Άρεως. Κορυφαία στιγμή για τον Οργανισμό ήταν η τρίτη ημέρα γνωριμίας τον Αύγουστο του 2023 όπου ύστερα από απανωτούς γύρους συνεντεύξεων 60 σκύλοι μπήκαν σε διαδικασία δοκιμαστικής υιοθεσίας!

Το Dogs' Voice επιλέγοντας μια πολιτική εξωστρέφειας και σύνδεσης με την κοινότητα, αποκτά πρόσβαση σε πληθυσμούς που είτε επικοινωνούν τις ανάγκες του, είτε έχουν ενδιαφέρον να φιλοξενήσουν ή ακόμη και να υιοθετήσουν ένα ζώο που έχει πληγεί από κάποια φυσική καταστροφή.

Επιπλέον, δίνουμε την δυνατότητα στο κοινό να γνωρίσει από κοντά την ομάδα και να εξοικειωθεί με τον τρόπο που λειτουργεί ο μηχανισμός διαχείρισης. Έτσι, εξασφαλίζεται η διαφάνεια της οργάνωσης, ενισχύεται η εμπιστοσύνη του κοινού προς την οργάνωση και τελικά υπηρετούνται καλύτερα ο σκοπός και το όραμά μας.

9. Adoption Days

From July until today, 8 days were held at the reception stations, while Dogs' Voice also participated in the Woof Festival in Pedion Areos. Our best adoption day was the third one in August 2023 when, after a series of interviews, 60 dogs were put into the trial adoption process!

Dogs' Voice, choosing a policy of extroversion and connection with the community, gains access to populations that communicate its needs, connecting them with people who are either interested in fostering or even adopting an animal that has been affected by a natural disaster.

In addition, we give the audience the opportunity to get to know the team and to get acquainted with the way the management mechanism works. This ensures the transparency of the organization, the public's confidence in the organization is strengthened and our purpose and vision are ultimately best served.

10. **Μεταφορά των ζώων στον Ιππόδρομο Αθηνών στο Μαρκόπουλο Αττικής**

Για τα ζώα που δεν καταφέραμε να βρούμε υπεύθυνες φιλοξενίες αναζητήσαμε έναν προσωρινό χώρο προκειμένου να αποδεσμεύσουμε τις εγκαταστάσεις στα Ολυμπιακά Ακίνητα Γαλατσίου και να εξυπηρετήσουμε καλύτερα τις ανάγκες τους. Για τον σκοπό αυτό μας παραχωρήθηκαν από τον ΟΠΑΠ και τις Ιπποδρομίες ΑΕ σταβλικές εγκαταστάσεις στον Ιππόδρομο Αθηνών στο Μαρκόπουλο Αττικής όπου στις 18 Σεπτεμβρίου 2023 μεταφέραμε εκεί 106 σκύλους. Για τις ανάγκες του προσωρινού καταφυγίου κινητοποιήθηκε μια μεγάλη ομάδα εθελοντών και μια σταθερή ομάδα 6 φροντιστών σε κυλιόμενες βάρδιες.

Κάθε σκύλος έχει δικό του δωμάτιο μεγέθους 13τμ και χώρο προαυλισμού ενώ μέσα από το προσωρινό καταφύγιο υποστηρίχθηκε και υλοποιήθηκε πρόγραμμα στειρώσεων σε συνεργαζόμενα κτηνιατρεία και ολοκληρώθηκαν θεραπείες για λοιμώδη και άλλα νοσήματα που ήθελαν διαρκή παρακολούθηση.

10. **Transport of animals to the Olympic Equestrian Center in Markopoulo, Attica**

For the animals that did not manage to find responsible accommodation we searched for a temporary space in order to evacuate the facilities at the Olympic Properties of Galatsi and to better serve the needs of the animals. For this purpose, we were given stable facilities at the Olympic Equestrian Center in Markopoulo, Attica, where on September 18, 2023 we transported 106 dogs, courtesy of OPAP and the Horse Racing SA . For the needs of the temporary shelter, a large group of volunteers and a stable group of 6 carers were mobilized.

Each dog has its own room with a size of 13sq.m. and a space for training, while through the temporary shelter, a sterilization program was supported and implemented in cooperating veterinary clinics and treatments for infectious and other diseases that required constant monitoring were completed.



Β. Προτάσεις για την πολιτεία

1. Πολιτική Προστασία Ζώων

Σταθερά και επίμονα ο Οργανισμός μας προτείνει από το 2018 τη δημιουργία της Πολιτικής Προστασίας Ζώων, μιας αυτόνομης συντονιστικής γραμματείας υπαγόμενης στο Υπουργείο Πολιτικής Προστασίας και Κλιματικής Κρίσης η οποία θα επιλαμβάνεται για τον συντονισμό των αρχών και της κοινωνίας των πολιτών σε περιπτώσεις διάσωσης και διαχείρισης ζώων (συντροφιάς, παραγωγικών, άγριας ζωής) που πλήττονται από φυσικές καταστροφές.

Αρμοδιότητες της Πολιτικής Προστασίας Ζώων θα είναι:

Α. Η εκπαίδευση εθελοντών διάσωσης στο πεδίο σε συνεργασία με την Πολιτική Προστασία και την Πυροσβεστική καθώς και η εκπαίδευση φροντιστών ζώων και κτηνιάτρων στα πρότυπα των πρωτοκόλλων διαχείρισης.
Β. Η κατάρτιση επιχειρησιακού σχεδίου ανά Περιφέρεια και κατηγορία ζώου προκειμένου για την ορθή και έγκαιρη ανάληψη αρμοδιοτήτων, την επίβλεψη εκκενώσεων οικισμών, καταφυγίων, κτηνοτροφικών και σταβλικών εγκαταστάσεων σε συνεργασία με οργανώσεις προστασίας ζώων.
Γ. Η εφαρμογή ενιαίων πρωτοκόλλων διαχείρισης μη κερδοσκοπικών οργανισμών και ο συντονισμός των ενεργειών τους στη διαχείριση των ζώων.
Δ. Η ανεύρεση ασφαλών χώρων και οχημάτων μεταφοράς για την ασφαλή εκκένωση εγκαταστάσεων με ιπποειδή και παραγωγικά ζώα ανά Περιφέρεια με υποστήριξη από κατάλληλα εκπαιδευμένους κτηνιάτρους και φροντιστές.
Ε. Η κεντρική διαχείριση της κρίσης από την Πολιτική Προστασία Ζώων με συντονισμό όλων των εμπλεκομένων μερών από κεντρική πλατφόρμα στην οποία θα καταγράφονται ανά ζώο όλες οι πράξεις διαχείρισης.
ΣΤ. Ο επιμερισμός δαπανών για τη σίτιση, κτηνιατρική περίθαλψη και φροντίδα των διασωθέντων ζώων.
Ζ. Η παροχή ειδικού εξοπλισμού περισυλλογής και διακομιδής ζώων σε ανάγκη.

B. Proposals for the state

1. Animal Welfare Policy

Since 2018, our Organization has consistently and persistently proposed the creation of the Animal Protection Policy, an autonomous coordinating secretariat under the Ministry of Civil Protection and Climate Crisis, which will be responsible for coordinating the authorities and civil society in cases of rescue and management of animals (companion, productive, wildlife) affected by natural disasters.

Responsibilities of the Animal Protection Civil Protection will be:

A. Training of rescue volunteers in the field in cooperation with the Civil Protection and the Fire Brigade as well as training of animal caretakers and veterinarians in the standards of management protocols.
B. The preparation of an operational plan per Region and animal category in order to ensure the correct and timely assumption of responsibilities, supervision of evacuations of settlements, shelters, livestock and stables in cooperation with animal protection organizations.
C. The implementation of uniform management protocols for non-profit organisations and the coordination of their actions in animal management.
D. The identification of secure locations and transport vehicles for the safe evacuation of equine and production animal facilities by Region, supported by appropriately trained veterinarians and caretakers.
E. The centralized management of the crisis by the Animal Welfare Department with coordination of all parties involved from a central platform on which to record per animal all management operations.
F. The sharing of costs for feeding, veterinary care and care of rescued animals.
G. The provision of special equipment for the collection and transport of animals in need.

Η. Ο συντονισμός ενεργειών πρόληψης σε ζώνες υψηλού κινδύνου με δειγματοληπτικούς ελέγχους για: (i) την ηλεκτρονική σήμανση αδέσποτων και δεσποζόμενων ζώων και την (ii) ύπαρξη σχεδίου εκκένωσης καταφυγίων και λοιπών εγκαταστάσεων στις οποίες τηρούνται ζώα, (iii) την καταγραφή πληθυσμού προστατευόμενων και επαπειλούμενων ειδών άγριας ζωής και (iv) τη συντήρηση χώρων και εγκαταστάσεων τα οποία θα υποδεχθούν ζώα ως σταθμοί υποδοχής σε περιπτώσεις φυσικών καταστροφών

H. Coordination of prevention actions in high-risk areas through spot checks for (i) electronic tagging of stray and owned animals and (ii) the existence of an evacuation plan for shelters and other facilities where animals are kept, (iii) population census of protected and threatened wildlife species, and (iv) maintenance of premises and facilities that will receive animals as reception stations in case of natural disasters.

2. Πρόληψη

2. Prevention

Α. Το 72% των ζώων που περισυλλέξαμε δεν έφεραν microchip με αποτέλεσμα να μην μπορούν να εντοπιστούν οι ιδιοκτήτες τους και να τους επιβληθούν οι κυρώσεις σε περιπτώσεις κακοποίησης. Σε εθνικό επίπεδο χρειάζεται ενημέρωση και αυστηρότεροι έλεγχοι για την τήρηση της υποχρέωσης τοποθέτησης σήμανσης καθώς το έργο της διαχείρισης ζώων που έχουν πληγεί από φυσικές καταστροφές επιβαρύνεται σημαντικά χωρίς την εξακρίβωση του προηγούμενου κηδεμόνα (Δήμος, Ιδιώτης). Προτείνουμε σε περιοχές υψηλής επικινδυνότητας να γίνονται προληπτικά έλεγχοι των δεσποζόμενων ζώων αναφορικά με τις συνθήκες διαβίωσης και την ηλεκτρονική σήμανση την άνοιξη κάθε έτους.

A. 72% of the animals we recovered were not microchipped, resulting in the inability to identify their owners and impose sanctions in cases of abuse. At the national level, there is a need for awareness and stricter controls on the obligation of tagging as the task of managing animals affected by natural disasters is significantly burdened without the verification of the previous guardian (Municipality, Private owner). We suggest that in high-risk areas preventive checks on the living conditions and electronic tagging of domestic animals should be carried out in the spring of each year.

Β. Για φυσικές καταστροφές που δεν γίνονται κοντά σε μεγάλα αστικά κέντρα απαιτείται μια κινητή μονάδα με κατάλληλα εκπαιδευμένους εθελοντές διοικητικής και κτηνιατρικής εξειδίκευσης προκειμένου να οργανώνουν τη λειτουργία σταθμών υποδοχής και φροντίδας ζώων άμεσα και ακολουθώντας τα ενδεδειγμένα πρωτόκολλα διαχείρισης ζώων.

B. For natural disasters that do not occur near major urban centers, a mobile unit with properly trained administrative and receiving and caring for animals directly and following appropriate animal handling protocols.

Γ. Οι Δήμοι θα πρέπει να έχουν συγκεκριμένο πλάνο διαχείρισης ζώων σε περιπτώσεις φυσικών καταστροφών και παροχής εγκαταστάσεων στους σταθμούς διαχείρισης. Θα πρέπει επίσης να εποπτεύουν με ανάθεση σε συγκεκριμένο και κατάλληλα εκπαιδευμένο υπάλληλο την υποστήριξη καταφυγίων σε εργασίες καθαρισμού και αντιπυρικής προστασίας καθ' όλη τη διάρκεια του έτους.

C. Municipalities should have a specific animal management plan in place in the event of natural disasters and provide facilities at the management stations. They should also supervise by assigning a specific and appropriately trained employee to support shelters in cleaning and fire protection operations throughout the year.

ΕΠΙΛΟΓΟΣ

Το 2023 ήταν μια χρονιά ορόσημο για την Οργάνωση Dogs' Voice αναφορικά με τη διαχείριση κρίσεων. Η χώρα μας θα βρεθεί αντιμέτωπη και τα επόμενα χρόνια με την προστασία ζώων σε περιπτώσεις φυσικών καταστροφών και η Πολιτεία οφείλει να παρουσιάσει ένα οργανωμένο σχέδιο προστασίας και διαχείρισης των ζώων που πλήττονται. Η συνεργασία Πολιτείας και Κοινωνίας των Πολιτών είναι απαραίτητη και μονόδρομος για να προστατευθούν αποτελεσματικά ζώα σε ανάγκη ενώ η πρόληψη είναι κομβικής σημασίας τόσο σε επίπεδο ελέγχων δεσποζόμενων ζώων όσο και σε επίπεδο προετοιμασίας για να βρουν ασφαλές καταφύγιο όλα τα είδη ζώων που πλήττονται. Ως Οργάνωση με τη μεγαλύτερη εξειδίκευση στην Ελλάδα και με τεράστια εμπειρία στο πεδίο θεωρούμε απαραίτητες τις ενέργειες για τον σχεδιασμό της Πολιτικής Προστασίας Ζώων και προτείνουμε τη διοργάνωση ενός ανοικτού διαλόγου με φορείς, τα αρμόδια Υπουργεία και τις οργανώσεις πεδίου που διαθέτουν σχετική εμπειρία.

EPILOGUE

2023 was a landmark year for Dogs' Voice regarding crisis management. Our country will continue to be faced with animal welfare in the coming years in cases of natural disasters and the State must present an organized plan for the protection and management of the affected animals. Cooperation between the State and Civil Society is essential and one way to effectively protect animals in need, while prevention is key both in terms of control of domestic animals and in terms of preparation to provide safe shelter for all species of affected animals. As the most specialized organization in Greece and with vast experience in the field, we consider actions for the planning of Animal Protection Policy necessary and we propose the organization of an open dialogue with institutions, relevant Ministries and field organizations with relevant experience.

Ευχαριστίες

Θα θέλαμε να εκφράσουμε την απεριόριστη ευγνωμοσύνη μας προς όλους τους ιδιώτες εθελοντές που στάθηκαν στο πλευρό μας ένα ακόμη καλοκαίρι. Ήταν εκεί δίνοντας την ψυχή τους για αυτά τα πλάσματα που τους είχαν ανάγκη και με την αγκαλιά που άνοιξαν κατάφεραν να τους αλλάξουν την ζωή. Εθελοντές σταθμού, μεταφορείς, μηχανογράφηση, εκπαιδευτές, φιλοξενητές έδωσαν το παρόν χωρίς να υπολογίζουν τις διακοπές που δεν πήγαν ποτέ, τα χρήματα και τον χρόνο που ξόδεψαν, την ψυχική φθορά που συνεπάγεται η διαχείριση κρίσης.

Φυσικά ένα τεράστιο ευχαριστώ στην Εθελοντική Δράση Κτηνιάτρων Ελλάδος (ΕΔΚΕ) που για μια ακόμη φορά αφιλοκερδώς έστειλε κτηνιάτρους σε όλους τους σταθμούς υποδοχής οι οποίοι και ανέλαβαν την περίθαλψη πρώτης γραμμής, έστησαν κτηνιατρεία και νοσηλευτήρια που λειτούργησαν επί 24ωρου βάσεως.

Δεν θα μπορούσαμε να μην ευχαριστήσουμε τον Δήμαρχο Γαλατσίου, Γιώργο Μαρκόπουλο, που είναι εκεί πάντα για το Dogs' Voice, προσφέροντας τους χώρους του ΛΑΤΟ και τα Ολυμπιακά Ακίνητα Γαλατσίου.

Αλλά και σε όλους εκείνους που έστειλαν προμήθειες, που έκαναν δωρεές, που φιλοξένησαν, που υιοθέτησαν, που επικοινώνησαν τις ανάγκες μας και που έστειλαν μια καλή κουβέντα, να ξέρετε πως τίποτα δεν θα ήταν δυνατό χωρίς την αγάπη σας.

Acknowledgements

We would like to express our unlimited gratitude to all the volunteers who stood by our side for another summer. They were there giving their souls for these creatures in need and with their open arms they were able to change the lives of these animals, forever. Station volunteers, transporters, administrators, trainers, foster homes were present without minding the vacations they never took, the money and time spent, the mental wear and tear that comes with crisis management.

Of course a huge thank you to the The Greek Action of Volunteer Veterinarians (EDKE)
who once again selflessly sent veterinarians to all the host stations who undertook front line care, set up veterinary clinics and nursing homes that operated 24 hours a day.

We couldn't thank enough the Mayor of Galati, George Markopoulos, who is always there for Dogs' Voice, offering the premises of the LATO and the Olympic Real Estate of Galati.

And above all, to all those who sent supplies, who donated, who hosted, who adopted, who communicated our needs and who sent a kind word, please know that nothing would be possible without your love and support.

ΜΑΡΤΥΡΙΕΣ
TESTIMONIALS

Μάντι Αδ.

'Εχω ζησει το Dogs' Voice από την Φιλιππιάδα μέχρι τον ΧΥΤΑ, φωτιές και πλημμύρες, και κάθε φορά, σε κάθε αναζήτηση χαμένου ζώου, είναι απλά συγκινητικό να ζεις το ότι μια ομάδα εθελοντών τα αφήνει όλα πίσω για να είναι εκεί για αυτά τα πλασματα. Επίσης είναι φανταστικό το ποσό αστείρευτη αγάπη έχει η Έλενα να μοιράσει- γιατί είναι η σπίθα όλου αυτού - και σε κάθε τέτοια στιγμή το Dogs' Voice είναι πλέον πρώτο εκεί και μαζί του θα είμαστε και εμείς!

Mandy Ad.

I've joined Dogs' Voice from Philippi to the factory operation, fires and floods, and every time, in every search for a lost animal, it's just heartwarming to experience that a group of volunteers leave it all behind to be there for these creatures. It's also fantastic the amount of boundless love Elena has to share - because she's the spark of it all - and at every such moment Dogs' Voice is now there first, and we'll be there too!

Παντελία Φ.

Μέσα από πολύ δύσκολες συνθήκες ζήσαμε το πως η Dogs' voice κατάφερε να κάνει κάτι όμορφο και χωρίς να υπάρχει δεύτερη σκέψη να συγκεντρώνει κάθε φορά ένα πλήθος ανθρώπων που ήταν εκεί ανα πάσα στιγμή για να κάνει το καλύτερο δυνατό για αυτές τις ψυχές και χαιρόμαστε που ήμασταν μέρος όλου αυτού το θαυμάσιου έργου.

Pantelia F.

Through very difficult circumstances we experienced how Dogs' voice managed to do something beautiful and without a second thought to gather every time a crowd of people who were there at all times to do the best for these souls and we are glad to have been part of all this wonderful work.

Βασιλική Αβ.

Αποφάσισα να φιλοξενήσω μια αξιαγάπητη σκυλίτσα που διασώθηκε από τις φωτιές και μπορώ να πω πως ήταν μια από τις καλύτερες αποφάσεις της ζωής μου. Τα παιδιά στο Dogs' voice είναι όλα εξαιρετικά , μας βοήθησαν όπως και όπου χρειάστηκε! Έχουν κάνει πολύ καλή δουλειά και πραγματικά είναι σπουδαίο όλο το έργο τους! Χαιρόμαστε πολύ που βοηθήσαμε, και εν τέλη η μικρή μας βρήκε το μόνιμό της σπίτι.

Vasiliki Av.

I decided to shelter a lovely dog rescued from the fires and I can say it was one of the best decisions of my life. The guys at Dogs' voice are all excellent , they helped us as and where needed! They have done a great job and it really is great all their work! We are so glad we helped, and in the end our little one found her permanent home.

Ζωή Χ.

Πραγματικά ευχαριστώ όλα τα παιδιά του Dogs' voice για το έργο που κάνουν και την βοήθεια που προσφέρουν σε αυτά τα πλάσματα. Από φέτος αποφάσισα να πάω να βοηθήσω και να στηρίξω όπου μπορώ και πραγματικά δεν υπάρχει καλύτερο πράγμα από το να είσαι εκεί για αυτές τις ψυχές. Όλα τα παιδιά κάνουν φοβερή δουλειά και τους αξίζουν πολλά συγχαρητήρια. Επίσης, έφερε και στην ζωή μου την Κίρκη μου, το καλύτερο «δώρο» που μου έχουν και θα μου έχουν κάνει ποτέ.

Zoe H.

I really thank all the people at Dogs' voice for the work they do and the help they provide to these creatures. Starting this year I decided to go and help and support where I can and there really is no better thing than being there for these souls. The team is doing a great job and deserves congratulations. They also brought my Circe into my life, the best "gift" I have and will ever have.

Παναγιώτης Μ.

Ο εθελοντισμός στην Dogs' voice υπήρξε πολύ σημαντική περίοδος για την ζωή μου. Κατάφερα να γνωρίσω υπέροχα άτομα που για μεγάλο διάστημα απαρνήθηκαν προσωπική ζωή, δουλειές και οικογενεια, για έναν κοινό σκοπό. Φροντίσαμε εκατοντάδες σκύλους και γάτες και η μεγαλύτερη ευτυχία και ανταμοιβή ήταν να βλέπεις αυτά τα ζώα μακριά πλέον από τις κακουχίες. Είτε κοντά μας στη δομή είτε στα παντοτινά τους πλέον σπίτια. Ευχαριστώ πάρα πολύ την οργάνωση και τους εθελοντές για την 2η ευκαιρία που έδωσαν σε αυτά τα ζώα αλλά και για όλες τις στιγμές που περάσαμε μαζί.

Panagiotis M.

Volunteering at Dogs' voice has been a very important time in my life. I was able to meet wonderful people who for a long time renounced their personal lives, jobs and families for a common cause. We cared for hundreds of dogs and cats and the greatest happiness and reward was to see these animals no longer suffering. Whether near us in the shelter or in their forever homes now. Thank you so much to the organization and the volunteers for giving these animals a 2nd chance and for all the moments we spent together.

Δέσποινα

Η εμπειρία μου ως εθελόντρια στην Dogs' Voice έχει μόνο θετικό πρόσημο. Τα ζώα μας προσφέρουν απλόχερα την ανιδιοτελή αγάπη τους και το να κάνεις έστω και το πιο μικρό μπορεί να είναι πολύτιμη βοήθειά για αυτά! Η Dogs' Voice είναι εδώ για να δώσει υπόσταση στην επιθυμία να σωθούν ζώα σε ανάγκη και με την κατάλληλη οργάνωση προχωράμε όλοι μαζί!! Μαζί γιατί όταν ο στόχος είναι κοινός το δέσιμο μεγαλώνει.

Despina

My experience as a volunteer at Dogs' Voice has been nothing but positive. The animals generously offer us their selfless love and doing even the smallest thing can be a valuable help to them! Dogs' Voice is here to give substance to the desire to save animals in need and with the right organization we are all moving forward together!!! Together because when the goal is common the bond grows.

Έβελυν Μ.

Το φετινό καλοκαίρι ήταν μια εμπειρία ζωής η οποία συνεχίζεται. Μέσα από τη δομή της Dogs' Voice ήρθα σε επαφή με αγνωστους οι οποίοι σιγά σιγά γίνανε οικογένεια. Μια οικογένεια που ο ένας δίνει το χέρι στον άλλον σε όλα και όλοι μαζί γίναμε μια τεράστια αγκαλιά για όλα αυτά τα ζωάκια που μας χρειάζονται. Όλοι αφήσαμε πίσω την καθημερινότητα μας και φτιάξαμε μια καινούργια με έναν κοινό σκοπό. Να βρουν όλα τα ζωάκια ένα σπίτι,μια δική τους μοναδική αγκαλιά που θα ζήσουν το υπόλοιπο της ζωής τους όπως τους αξίζει. Δεν έχει σημασία πόσο χρόνο μπόρεσε να διαθέσει ο καθένας μας. Σημασια έχει ότι όλοι ήμασταν εκεί και ότι όλοι μαζί κάναμε κάτι ακατόρθωτο γιατί ένας μόνος του θα μπορούσε να κάνει πολλά άλλα όλοι μαζί μπορούμε να κάνουμε τα πάντα. Τέλος θέλω να σημειώσω ότι η οικογένεια μας είναι μεγάλη και μπορεί να γίνει ακόμα μεγαλύτερη αρκεί να θες κ συ να έρθεις. Εμείς θα είμαστε εκεί κ θα σε περιμένουμε.

Evelyn M.

This summer has been an experience of a lifetime that continues. Through the Dogs' Voice organization I came in contact with strangers who slowly became family. A family that gives each other a hand when in need and together we have become a huge hug for all these little animals that need us. We all left behind our daily routine and created a new one with a common purpose. To find all the animals a home, a unique hug of their own where they can live the rest of their lives as they deserve. No matter how much time each of us could spare. What matters is that we were all there and that together we all did something impossible because one alone could do a lot but together we can do anything. Finally I want to note that our family is big and can become even bigger if you want to come. We will be there and we will be waiting for you.

Νεφέλη Μ.

Είμαι με την Dogs' Voice τους τελευταίους μήνες και τα όσα έχουμε περάσει με τους εθελοντές, τα μέλη και τους διοργανωτές της, μας έχουν ενώσει σαν οικογένεια. Μονάχα θετικές και όμορφες αναμνήσεις γεμάτες αγάπη και συγκίνηση, αλληλεγγύη και γνήσιο ενδιαφέρον τόσο για τα ζωάκια όσο και για τους ανθρώπους που βρίσκονται πίσω από την ομάδα και βοηθούν καθημερινά ώστε τα πλάσματα αυτά να είναι υγιή, ασφαλή και να βρουν το παντοτινό τους σπίτι. Dogs' Voice, σ ευχαριστώ για όσα ζήσαμε και είμαι πολύ περήφανη για την συνεργασία μας και που ανήκω πλέον και γω σε αυτήν την οικογένεια.

Nefeli M.

I have been with Dogs' Voice for the past few months and everything we have been through with the volunteers, members and organizers has brought us together as a family. Only positive and beautiful memories full of love and emotion, solidarity and genuine concern for both the animals and the people who are behind the team and help every day so that these creatures are healthy, safe and find their forever home. Dogs' Voice, thank you for everything we have experienced and I am very proud of our cooperation and that I now belong to this family.

Ειρήνη Βλαστάρη

Στα χρόνια της σκληρότητας, η Dogs' Voice μου έδωσε την ευκαιρία να νιώσω ότι γίνομαι κομμάτι μιας μεγάλης αγκαλιάς όμορφων ανθρώπων. Κάθε ζευγάρι ευτυχισμένων ματιών που έφευγε από το καταφύγιο, για το παντοτινό του σπίτι έδωσε νόημα στις μέρες μου. Για πάντα κοντά σας, σας ευχαριστώ που υπάρχετε.

Irene Vlastari

During the years of hardship, Dogs' Voice gave me the opportunity to feel that I was becoming part of a big embrace of beautiful people. Every pair of happy eyes leaving the shelter for their forever home gave meaning to my days. Forever close to you, thank you for existing.

Αλίκη

Μέσα από τη δράση της Dogs' Voice ανακάλυψα την καλύτερη πλευρά του εαυτού μου. Αγάπησα αυτά τα πλάσματα όσο δεν πίστευα ότι μπορώ να αγαπήσω. Δύσκολες και υπέροχες στιγμές, μαζί με άλλους καταπληκτικούς ανθρώπους που πλέον θεωρώ οικογένεια! Κάθε προσπάθεια, κάθε υπέρβαση, κάθε αγωνία, αξίζουν τον κόπο, προκειμένου να δεις μια ουρά να κουνιέται χαρούμενα, μια μουσούδα να χαμογελάει! Έλα κι εσύ!

Alice

Through Dogs' Voice I discovered the best side of myself. I loved these creatures more than I thought I could love. Hard and wonderful times, along with other amazing people I now consider family! Every effort, every overcoming, every agony, worth it to see a tail wagging happily, a snout smiling! You are welcome to join us!

Εμπειρίες φιλοξενητών

Foster volunteers' experiences

Αλίκη Μ

Η εμπειρία μου με την φιλοξενία ξεκίνησε όταν είδα τον Λούφη. Ένας τεράστιος σκύλος, με την καλύτερη καρδιά και το πιο αγνό χαμόγελο (όντως χαμογελάει). Δεν είναι εύκολη πίστα, ιδικά αν δεν έχεις υπάρξει ποτέ ξανά υπεύθυνος για κάποιο ζώο, όμως οι μέρες μου έγιναν καλύτερες. Η αγάπη και η ευγνωμοσύνη που λαμβάνεις καθημερινά είναι απίστευτη. Να βλέπεις το τετράποδο, πλέον κολλητό σου φίλο, να νιώθει υγιής, προστατευμένος και χαρούμενος και να το δείχνει είναι από τα καλύτερα συναισθήματα γιατί έχεις συμβάλλει σε αυτό και το ξέρει και ο ίδιος. Έχω λάβει και έχω μάθει μόνο υπέροχα πράγματα μέσα από αυτό και ωθώ πάντα τους άλλους να το δοκιμάσουν καθώς είναι μια πραγματικά φοβερή εμπειρία και αποκτάς ένα νέο φίλο for life.

Aliki M

My experience with fostering started when I saw Luffy. A huge dog, with the best heart and the purest smile (he does smile). It's not an easy task, especially if you've never been responsible for an animal before, but my days were made better. The love and gratitude you receive daily is incredible. Seeing your four-legged, now best friend, feeling healthy, protected and happy and showing it is one of the best feelings because you have contributed to it and he knows it. I have received and learned nothing but wonderful things through it and I always urge others to try it as it is a truly awesome experience and you get a new friend for life.

Ισιδώρα ΤΖ.

Εντελώς αυθόρμητα και παρορμητικά έβαλα στην ζωή μου για λίγες μέρες ένα πυροπληκτο κουτάβι! Με την αθωότητα και την τρυφερότητα του, μου υπενθύμισε δύο πράγματα: 1. τί άνθρωπος θέλω να είμαι, 2. πώς βάζουμε χρώμα στη ζωή μας. Ειλικρινά ευγνώμων!!!!!! Σας ευχαριστώ πολύ όλους γιατί δεν ένιωσα ούτε στιγμή μόνη με αυτό το πλάσμα!

Isadora J.

Completely spontaneously and impulsively I brought a fire puppy into my life for a few days! With his innocence and tenderness, he reminded me of two things: 1. what kind of person I want to be, 2. how we put color into our lives. Sincerely grateful!!!!!! Thank you all so much because I never felt a moment alone with this creature!

Θάλεια Κ.

'Οπως συμβαίνει με όλα τα ωραία ταξίδια στη ζωή, δεν μπορούσα να φανταστώ τον προορισμό. Ξεκίνησα να παρακολουθώ την δράση του Dogs' Voice γιατί η ψυχή μου δεν μπορούσε να κάνει αλλιώς. Συνέχισα βοηθώντας με όποιο τρόπο μπορούσα, βάζοντας ένα μικρό λιθαράκι στην γιγαντιαία προσπάθεια που κάνει ο οργανισμός να σώσει ζώα σε καταστάσεις ανάγκης. Η ψυχή σου γεμίζει με κάθε προσφορά.. Και συνειδητοποιείς πως οι άνθρωποι έχουμε ο ένας τον άλλον, τα ζώα έχουν μόνο εμάς. Η φιλοξενία ενός πλάσματος ήρθε χωρίς καθόλου σκέψη ύστερα από τόσες φωτιές. Δεν ξέραμε ούτε πως θα αντιδράσει το ζώο, ούτε εμείς. Αλλά μπορώ να πω με σιγουριά πως ήταν από τα πιο σημαντικά διαστήματα της ζωής μας, με συναισθήματα που μόνο τα μάτια ενός ταλαιπωρημένου ζώου μπορούν να σου δώσουν. Βγήκαμε ξεκάθαρα καλύτεροι άνθρωποι. Η ομάδα του Dogs' Voice είναι αυτό ακριβώς που εύχεσαι όταν παρακολουθείς την οργάνωση. Δεν θα σε αφήσουν μόνο ποτέ και θα έχουν ρυθμίσει τα πράγματα με τον καλύτερο δυνατό τρόπο. Να είστε όλοι καλά και εμείς θα εξακολουθούμε να βοηθάμε με ότι μέσα διαθέτουμε.

Thalia K.

As with all great journeys in life, I couldn't imagine the destination. I started following the action of Dogs' Voice because my soul couldn't help it. I continued helping in any way I could, putting a small stake in the giant effort the organization makes to save animals in need. Your soul is filled with every offering... And you realize that humans have each other, animals have only us. The fostering of a dog came without any thought after the devastating wildfires. We didn't know how the animal would react, and neither did we. But I can say with certainty that it was one of the most important times of our lives, with emotions that only the eyes of a suffering animal can give you. We clearly came out better people. The Dogs' Voice team is exactly what you wish for when you follow the organization. They will never leave you alone and have things set up in the best possible way. You all be well and we will continue to help with whatever resources we have.

Τάσος Γ.

Η επικοινωνία με το Dog's Voice και η συνεργασία καθόλη τη φιλοξενία ήταν άψογη και βοηθητική. Χάρηκα που βοήθησα έστω και με αυτό τον τρόπο και μπράβο για το έργο που κάνετε.

Tasos C.

The communication with Dog's Voice and the cooperation throughout the foster period was excellent and helpful. I was glad to help even in this way and kudos for the work you do.

Βιβή

Η φιλοξενία του πυρόπληκτου Μαξ στο σπίτι μου για ένα μήνα ήταν από τις καλύτερες εμπειριες που έχω ζήσει μέχρι τώρα. Είναι απερίγραπτη η αγάπη και η ευγνωμοσύνη που παίρνεις καθημερινά από αυτά τα πλάσματα που το κάνει να αξίζει τόσο πολύ. Οι εθελοντές της Dogs' Voice κάνουν εξαιρετική δουλειά για τα ζωάκια,γι αυτό θα πρέπει να βοηθάμε όλοι όσο μπορούμε!Φιλοξενησε ένα ζώο σε ανάγκη και δεν θα το μετανιώσεις!

Vivi

Hosting Max the fire victim in my home for a month was one of the best experiences I have had so far. It is indescribable the love and gratitude you get daily from these creatures that makes it so worth it. Dogs'Voice volunteers do a great job for the animals, ,so we should all help as much as we can! Foster an animal in need and you won't regret it!

Χριστίνα Χ.

Φιλοξένησα έναν σκύλο που διασώθηκε από τις πυρκαγιές στην Αθήνα αυτό το καλοκαίρι. Παρέλαβα τον Μένιο από το νοσοκομείο ζώων χωρίς να ξέρω τι σκύλος ήταν. Ούτε εγώ έκανα ερωτήσεις, ήθελα να βοηθήσω. Ήταν πολύ φοβισμένος, πολύ αδύνατος και φαινόταν ότι είχε περάσει πολλά. Τις πρώτες μέρες το μόνο που έκανε ήταν να τρώει και να κοιμάται, αλλά μετά ανοίχτηκε και με άφησε να δω τον φοβερό χαρακτήρα του και όλη την αγάπη που είχε να δώσει. Η εμπειρία μου ήταν πολύ καλή από κάθε άποψη. Οι εθελοντές της Dogs' Voice με βοηθούσαν συνεχώς και είδα από πρώτο χέρι την καταπληκτική δουλειά που κάνουν. Μπράβο τους!

Christina H.

I fostered a dog that was rescued from the fires in Athens this summer. I picked up Menio from the animal hospital without knowing what kind of dog he was. I didn't ask questions either, I wanted to help. He was very scared, very weak and it seemed he had been through a lot. The first few days all he did was eat and sleep, but then he opened up and let me see his awesome character and all the love he had to give. My experience was very good in every way. The Dogs' Voice volunteers were constantly helping me and I saw first hand the amazing work they do. Well done to them!

Σύλια

Βίωσα για ακόμα μια φορά την εμπειρία της φιλοξενίας. Ενός πολύ ταλαιπωρημένου αυτή τη φορά σκύλου, με εγκαύματα σε όλο το σώμα της. Σώθηκε από τις φωτιές της Πάρνηθας... από τα τυχερά σκυλιά. Η κάθε μέρα ήταν διαφορετική! Σιγά σιγά την έβλεπες να με εμπιστεύεται, να την κακομαθαινω προκειμένου να νιώσει ηρεμία!! Πόσες λιχουδιές κ φαγητά διαφορετικά δοκίμασε!! Δεν σας λέω!! Μου είχαν πει δεν την έχουμε ακούσει ποτέ να γαυγιζει κ όμως την άκουσα!! Στο παιχνίδι πανω να αρπάξει τη λιχουδια. Ένα μήνα ήμασταν μαζί μέχρι να την πάρει η κοπέλα που την υιοθέτησε. Το συναίσθημα που νιώθεις όταν βλέπεις έναν σκύλο να θεραπεύεται είναι μοναδικό. Σ' εμάς συγκεκριμένα έκλεισαν οι πληγές, έφυγαν κ τα περισσότερα σημάδια. Πήρε λίγα κιλά... έχει σίγουρα δρόμο μπροστά της, να ξεπεράσει ότι βίωσε αλλά με αγάπη κ φροντίδα σίγουρα θα είναι άλλο σκυλί σε λίγο καιρό. Αυτή η εμπειρία ήταν μοναδική. Χωρίς να γίνεται αντιληπτό βοηθάει κ εμάς τους ίδιους..σας το λέω έχοντας σκυλιά κ εγώ που μεγαλώνω...αν μπορεί κάποιος να βοηθήσει έστω με φιλοξενία θα τον παρότρυνα να το κάνει.. #dogsvoice

Sylia

I experienced once again the experience of fostering. A very battered dog this time, with burns all over her body. She was saved from the fires of Parnitha... one of the lucky dogs. Every day was different! Little by little you could see her trusting me, spoiling her in order to give her peace of mind!!! How many different treats and foods she tried!!! I'm not telling you! I was told we'd never heard her bark, but I did. In the game upstairs to grab the treat. We were together for a month until the girl who adopted her got her. The feeling you get when you see a dog heal is unique. For us in particular, the wounds closed, most of the scars went away. She gained a few pounds... she definitely has a ways to go to get over what she experienced but with love and care she will definitely be a different dog in a little while. This experience was unique. Without realizing it it helps us as well..I tell you this having dogs myself growing up...if anyone can help even with fostering I would encourage them to do so.. #dogsvoice

Χριστόδουλος

Φιλοξενήσαμε για μια εβδομάδα ένα σκυλάκο, που βρέθηκε στις φωτιές της Πάρνηθας, από τους εθελοντες της Dogs' Voice. Ένα γλυκύτατο πλάσμα, που όσο μας συνήθιζε έδειχνε και τα συναισθήματα του. Τον ονομάσαμε Μούργο και τον έχουμε στην καρδιά μας. Καθώς έχουμε ήδη ένα σκυλί και δύο γατιά, ανησυχούσαμε αρχικά για τη συμβίωση τους με το Μούργο. Τα παιδιά της Dogs' Voice, όμως, ήταν πάντα διαθέσιμα και υποστηρικτικά, δίνοντας μας εναλλακτικές και πρόθυμα να βοηθήσουν αν χρειαζόταν. Τελικά τα ζωάκια συνυπήρξαν υπέροχα, η εμπειρία ήταν μοναδική και γεμάτη με δυνατά συναισθήματα!

Christodoulos

We fostered for a week a dog, found in the fires of Parnitha, by the volunteers of Dogs' Voice. A sweet creature, who the more he trusted us the more he started sharing his feelings. We named him Mourgo and we have him in our hearts. As we already have a dog and two cats, we were initially concerned about their living together with Mourgo. The people at Dogs' Voice, however, were always available and supportive, giving us alternatives and willing to help if needed. In the end, the animals coexisted beautifully, the experience was unique and filled with strong emotions!

Αλεξιάννα

Πηγαίνοντας να βοηθήσω με τις βάρδιες στο σταθμό στο Γαλάτσι συνειδητοποίησα πόσο μεγάλη ανάγκη υπάρχει από φιλοξενίες. Έτσι αποφάσισα, παρά το γεγονός ότι δεν είχα επαφή με σκυλάκια για πολλά χρόνια, να φιλοξενήσω. Διάλεξα ή μάλλον με διάλεξε ο Μπούμπης. Το να βλέπω το Μπούμπη να μεταμορφώνεται από ένα αδύναμο, φοβισμένο, παρατημένο σκυλί σε ένα χαρούμενο, χαδιάρικο, ανθρωποκεντρικό σκυλί ήταν η μεγαλύτερη επιβράβευση. Οι δύο εβδομάδες έγιναν έξι και έβαλα σκοπό να του βρω το παντοτινό του σπίτι. Ο Μπούμπης βρήκε τελικά το happy ending που του αξίζει.

Alexiana

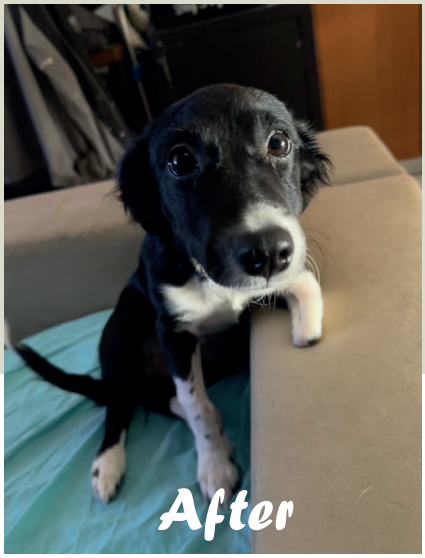
Going to help with the shifts at the station in Galati I realized how much need there is for foster homes. So I decided, despite the fact that I had no contact with dogs for many years, to foster one. I chose, or rather Bubis chose me. Watching Bubby transform from a weak, scared, abandoned dog to a happy, cuddly, human-centered dog has been the most rewarding. Two weeks turned into six and I set out to find him his forever home. Bubby finally found the happy ending he deserved.

Μαρτυρίες κηδεμόνων

Testimonies of adopters

ΘΕΣ115 / THES115





Η ιστορία

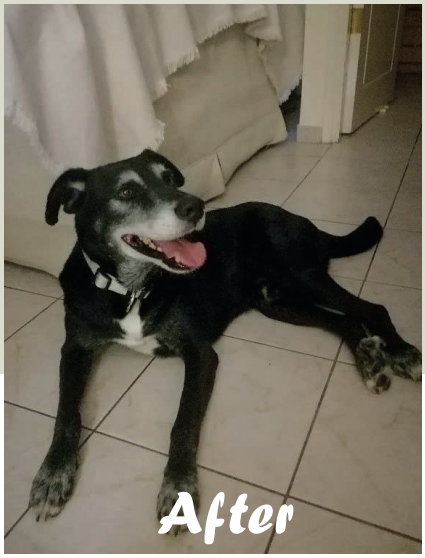
Είχε περάσει 1 μήνας από την απώλεια του σκύλου μου και είχα πει πως δεν θα έπαιρνα άλλο σκυλάκι -για κάποιο μεγάλο χρονικό διάστημα τουλάχιστον- διότι ο πόνος ήταν μεγάλος. Τότε, με κάλεσε η Dogs' Voice και μου ζήτησε να βοηθήσω στο σπουδαίο αυτό έργο που κάνει με το να φιλοξενήσω 4 και εν συνεχεία 5 σκυλάκια: μία σκυλίτσα που προσφάτως είχε γίνει μάνα και 4 κουτάβια από τις πλημμύρες στη Θεσσαλία.
Μόλις έφτασε σπίτι η μικρή ΘΕΣ115 και την έβγαλα από το κλουβάκι ήρθε τρέχοντας και χώθηκε στον λαιμό μου δίνοντας μου φιλιά. Ιδιαίτερο χαρακτηριστικό της το γεγονός πως γεννήθηκε με 3 ποδαράκια και παρ' όλα αυτά έτρεχε σαν κατσικάκι, δεν την πτοούσε τίποτα. Τα ματάκια της έλαμπαν και τρελαινόταν για χάδια σαν να μην υπάρχει αύριο. Ήταν ένα σκυλάκι που ξεχώριζε ανάμεσα στα άλλα από την πρώτη στιγμή. Έφερε ζωή στο σπίτι!
Χωρίς δεύτερη σκέψη αποφασίσαμε πως θα είμαστε η παντοτινή της οικογένεια. Δυστυχώς μετά από 2 μέρες νόσησε με τύφο και παρά τις θεραπείες κατέπεσε τόσο που χρειάστηκε να την μεταφέρω για νοσηλεία. Οι γιατροί μας είπαν πως οι πιθανότητες ήταν 50-50. Μετά από μια εβδομάδα και πολλή αγωνία με κάλεσαν να με ενημερώσουν πως η μικρή είναι καλά και μπορώ να την πάρω πίσω στο σπίτι μας. Γύρισε ξανά γεμάτη όρεξη για παιχνίδι και χάδια και η ζωή μας από τότε έχει αλλάξει προς το καλύτερο.

The story

It had been 1 month since the loss of my dog and I had said that I would not get another dog -for a long time at least - because the pain was too much. Then, Dogs' Voice called me and asked me to help with this great work they are doing by taking in 4 and subsequently 5 puppies: a dog who had recently become a mother and 4 puppies from the flooding in Thessaly.
As soon as little Thes115 arrived home and I took her out of her crate she came running and burrowed into my neck giving me kisses. Her special feature was the fact that she was born with 3 little legs and yet she ran like a little goat, nothing could stop her. Her little eyes sparkled and she was crazy for cuddles like there was no tomorrow. She was a little dog that stood out among the others from the first moment. She brought life into the house!
Without a second thought we decided we would be her forever family. Unfortunately after 2 days she came down with typhoid and despite treatments she became so depressed that I had to take her to hospital. The doctors told us it was a 50-50 chance. After a week and a lot of anxiety they called to let me know that the little girl is fine and I can take her back home. She came back full of an appetite for play and cuddles and our lives have changed for the better since then.

ΚΑΛ51 / KAL51





Η ιστορία

Αυτός εδώ είναι ο δικός μας πλέον Πέτρος ή ακόμα καλύτερα, "Παππούς". Ο "Παππούς" λοιπόν είναι ένα από τα πιο γλυκά, τρυφερά και χαδιάρικα σκυλιά που γνώρισα όσο ήμουν εθελόντρια στο Dogs' Voice. Θα είμαι ειλικρινής λέγοντας, πως ποτέ δεν περίμενα, ότι το πρώτο πράγμα που θα κάνω όταν κλείσω τα 18 είναι το να υιοθετήσω έναν σκύλο. Κι όμως, ήταν πιθανότατα η καλύτερη απόφαση της ζωής μου. Ο "παππούς" είναι πραγματικά η καλύτερη συντροφιά που θα μπορούσαμε να έχουμε εγώ και η οικογενειά μου. Τον περισσότερο χρόνο της ημέρας τον περνάμε μαζί, πηγαίνοντας βόλτες, παίζοντας με άλλα σκυλάκια, ακούγοντας μουσική (έχει αδυναμία στον Tchaikovsky) και ρίχνοντας τους καλύτερους ύπνους πάνω στο κρεβάτι μου. Λατρεύει επίσης να χουχουλιάζει στις άκρες του καναπέ, να τρίβεται σε φρεσκοπλυμμένα χαλάκια και να βλέπει ταινίες στην τηλεόραση ξαπλωμένος ανάσκελα. Ζητιανεύει διαρκώς για χαδάκια και που και που για καμιά φέτα ψητή γαλοπούλα ή ένα κομμάτι παριζάκι. Μπορώ με απόλυτη σιγουριά να πω ότι ο παππούς είναι η ιδανική συντροφιά που όλοι χρειαζόμασταν και το κατάλαβα από την πρώτη φορά που κοίταξα τα ματάκια του μέσα από το κρειτ. Δεν θα τον αλλάζαμε για τίποτα στον κόσμο και χαίρομαι που είναι μόνιμο μέλος της οικογένειας μου.

The story

This is our Peter, or better yet, "Grandpa". So "Grandpa" is one of the sweetest, loving and cuddly dogs I met while volunteering for Dogs' Voice. I'll be honest in saying, I never thought the first thing I would do when I turned 18 would be to adopt a dog. And yet, it was probably the best decision of my life.

"Grandpa" is truly the best companion my family and I could ever have. We spend most of the day together, going on walks, playing with other doggies, listening to music (he has a weakness for Tchaikovsky) and getting the best naps on my bed. He also loves snuggling on the edges of the couch, rubbing on freshly laundered mats and watching movies on the TV lying on his back.He is constantly begging for cuddles and occasionally for a slice of roast turkey or a piece of steak.

I can say with absolute certainty that Grandpa is the perfect companion we all needed and I knew it the first time I looked into his little eyes through the creek. We wouldn't trade him for anything in the world and I'm glad he's a permanent member of my family.

ΚΑΛ137/ KAL137





Η ιστορία

Το αλεπουδάκι της καρδιάς μας-foxy! Από τις πυρκαγιές του καλοκαιριού, ήρθε και έβαλε φωτιά και στις δικές μας καρδιές. Όταν πήγαμε για βοήθεια στην δομή εκείνη την Τρίτη του Ιούλη στο Γαλάτσι, η αλήθεια είναι ότι δεν σκεφτόμασταν να μεγαλώσουμε την οικογένεια μας όντας κηδεμόνες ήδη 3 σκυλιών και 1 γάτας. Ωστόσο η έκβαση μόνο θετική θα μπορούσε να είναι! Δύσκολη προσαρμογή, ιδίως με το φαγητό της, νομίζαμε οτι δεν άκουγε γιατί δεν έδειχνε να αντιδράει στο κάλεσμα κλπ, δώσαμε χρόνο, έκανε όλες τις απαραίτητες εξετάσεις και αφού διαπιστώσαμε ότι είναι υγιέστατη απλά περιμέναμε να ξεδιπλώσει το ταλέντο της. Το οποίο ταλέντο όσο πάει και γίνεται τιτανομέγιστο. Γαβγίζει, κουνάει ουρά, τρώει με όρεξη, παίζει με τα πάντα και το καλύτερο της είναι να ξαπλώνει και να τρίβεται στο γρασίδι και να πηγαίνει βόλτα με το αυτοκίνητο. Αυτό που αγαπάω σε εκείνη, είναι η αγκαλιά που σε κάνει αφού σηκωθεί στα μπροστινά της ποδαράκια όταν την φωνάξεις με το όνομα της και μετα κάνει ναζάκια με το κεφάλι της και χαϊδεύεται.
Σίγουρα αυτό που θα θυμάμαι για πάντα είναι η εικόνα της μέσα στο crate, που απλά περίμενε υπομονετικά κάποιος να της δώσει σημασία και βλέποντας την τώρα, νιώθω τέτοια χαρα που την υιοθετήσαμε, κάτι το οποίο θα έκανα ξανά και ξανά!!

The story

The fox of our heart-foxy! From the fires of summer, she came and set our hearts on fire. When we went for help at the shelter that Tuesday of July in Galatsi, the truth is that we didn't think about raising our family being guardians of already 3 dogs and 1 cat. However the outcome could only be positive!
Difficult adjustment, especially with her food, we thought she wasn't listening because she didn't seem to react to the call etc, we gave it time, she had all the necessary tests and after finding out that she is healthy we just waited for her to unfold her talent. Which talent as it goes is becoming titanic. She barks, wags her tail, eats with gusto, plays with everything and the best part is lying down and rubbing herself on the grass and going for car rides.
What I love about her is the cuddle she gives you after she gets up on her front paws when you call her by name and then she nuzzles her head and pets. Definitely what I will always remember is the picture of her in the crate, just waiting patiently for someone to pay attention to her and seeing her now, I am so glad we adopted her, something I would do again and again!!!

ΚΑΛ139/ KAL139





Η ιστορία

Πριν 3 μήνες βρέθηκα να φιλοξενώ και στην συνέχεια να υιοθετώ αυτό το γλυκό παππούδι από τον σταθμό στο Λατο που είχε στήσει η Dogs' Voice για τα πυρόπληκτα σκυλάκια.
Ο 16 χρόνος παππούλης ήταν σε άσχημη κατάσταση και έπρεπε επειγόντως να φύγει από το σταθμό, έτσι ξεκίνησε το ταξίδι μας μαζί. Όντας τελείως παραμελημενος από το προηγούμενο αφεντικό του και σε άσχημη κατάσταση υγείας αυτό το πλάσμα ζωντάνεψε αμέσως, αντιμετώπιζει τα πάντα και απολαμβάνει τη ζωή του σαν ένα μικρό κουτάβι.
Για μένα και γι αυτόν η ζωή άλλαξε τελείως, έχοντας έναν σκύλο να με ακολουθεί σε κάθε μου βήμα και να μου δίνει τόση αγάπη από το πρώτο λεπτό. Αυτές οι τόσο δύσκολες στιγμές του φετινού καλοκαιριού υπήρξαν αφορμή για μια τόσο υπέροχη σχέση και είμαι ευγνώμων για το έργο της Dogs' Voice και τη διάσωση αυτού του σκύλου που το παρελθόν δεν έπαιξε κανένα ρόλο για να με εμπιστευθεί και να με συντροφεύει στα 16 του χρόνια.

The story

Three months ago I found myself fostering and then adopting this sweet grandpa from the station in Lato that Dogs' Voice had set up for fire dogs.
The 16 year old pup was in bad shape and had to leave the station urgently, so we started our journey together. Being completely neglected by his previous boss and in poor health this poor soul came alive immediately, coping with everything and enjoying life like a little puppy.
For me and for him life has completely changed, having a dog following me every step of the way and giving me so much love from the first minute. These very difficult times this summer have been the reason for such a wonderful relationship and I am grateful for the work of Dogs' Voice and the rescue of this dog whose past played no part in his trusting me and being with me at 16 years old.

ΚΑΛ404/ KAL404





Η ιστορία

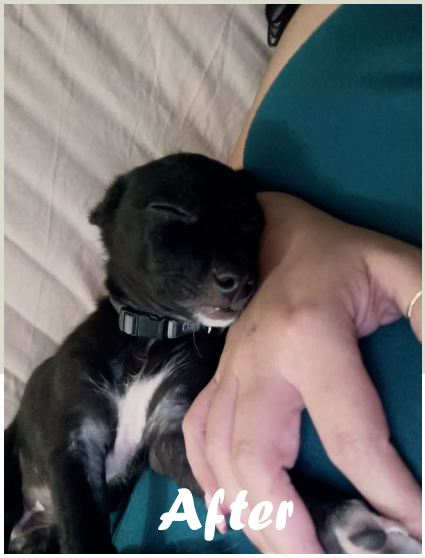
Είμαι ο Munchkin και ήθελα να σας μιλήσω για την δική μου μέρα υιοθεσίας που γνώρισα τον μπαμπά μου, την μαμά μου και την μεγάλη μου αδερφή (η οποία είναι κουκλα μεταξύ μας)...
19 Ιουλίου ο μπαμπάς μου ήρθε στο ΛΑΤΟ για να βοηθήσει εμάς τα ψυχάκια που είχαμε την ατυχία να ζήσουμε σε αυτές τις φρικτές πυρκαγιές. Μαζί ήρθε και η μαμά που παρόλο που δεν μπορούσε να βοηθήσει όπως ο μπαμπάς αγαπάει εξίσου και αυτή τα ζωάκια όσο τίποτα άλλο στον κόσμο! Με είδαν μόνο μου φοβισμένο σχεδόν να μην κουνιέμαι... και τότε τους μπήκε η ιδέα να με υιοθετήσουν! Στην αρχή ήμουν σαν χαμένος... με πήρε και ο μπαμπάς την πρώτη μέρα και άρχισε να με τσιμπάει αλλά ήταν για καλό. Έπρεπε να κανω τις εξετάσεις μου και τα πρώτα μου εμβόλια.. μου το εξήγησε τώρα που καταλαβαίνω και έχω μεγαλώσει λίγο γιατί με τσιμπούσε.. μέρα με τη μέρα άρχισα σιγά σιγά να κουνιέμαι και να τρώω από το μπολ μου σαν να μην υπάρχει αυριο... υπάρχει αυριο όμως και θα υπάρχουν πολλά αυριο με την οικογένεια μου!
Πολλά αυριο με γεμάτα μπολακια φαγητού, παιχνίδια λούτρινα και μπαλάκια (κάποια παρακαταθήκη από την κουκλα αδερφή μου) και άπειρη αγαπη! VΥιοθετήστε και εσεις, δώστε τους λίγο χώρο στο σπίτι σας και αυτό που θα πάρετε ως αντάλλαγμα θα κάνει την κάθε μέρα σας καλύτερη!

The story

I'm Munchkin and I wanted to tell you about my adoption day where I met my dad, my mom and my big sister (who is a dummy between us)... July 19 my dad came to LATO to help us little pups who were unfortunate enough to live in those horrible fires. Along came Mom who, although she couldn't help like Dad, loves the little animals just as much as anything else in the world!
They only saw me scared, almost not moving... and then they got the idea to adopt me! At first I was like a loser... My dad picked me up on the first day and started pecking me but it was for the best. I had to get my checkups and my first vaccines... he explained it to me now that I understand and I've grown up a little because he was biting me... day by day I slowly started to move and eat out of my bowl like there is no tomorrow... but there is tomorrow and there will be many tomorrows with my family!Lots of tomorrows with full food bowls, stuffed toys and balls (some legacy from my beautiful sister) and endless love!
Adopt one too, give them some space in your home and what you get in return will make every day better!

ΚΑΛ407/ KAL407





Η ιστορία

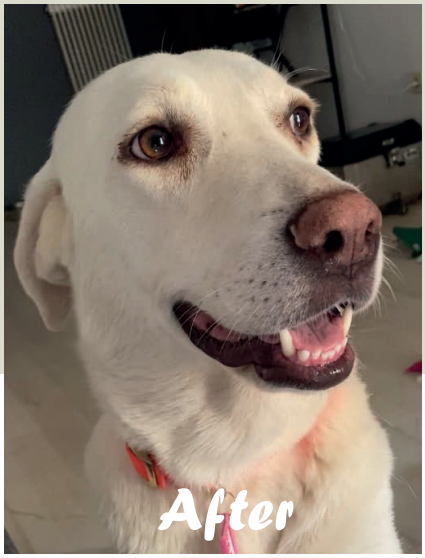
Το κουτάβι μου το γνώρισα στη δομή του ΛΑΤΟ σε βάρδια στον κουταβώνα. Από το πρώτο δευτερόλεπτο με διάλεξε και αποφάσισε πως θα έρθει σπίτι μαζί μου, δε μου άφησε περιθώρια.
Έκλαιγε όσο έλειπα από δίπλα της, δεν έτρωγε όταν γύριζα σπίτι για ύπνο, με αντικατέστησε με τη μαμά που έχασε στις φωτιές στο Λουτράκι.
Πρώτη φορά την είδα να κοιμάται πάνω από 5 λεπτά το βράδυ που ήρθαμε σπίτι.
Σήμερα, τα μάτια της δεν έχουν τη θλίψη που είχαν στην δομή. Έχει τρεις γάτες να βασανίζει εδώ και άλλες τρεις και ένα σκύλο στο σπίτι της "γιαγιάς" της.
Η απελπισία είναι ευτυχισμένη, αν και δε μπορώ να πω το ίδιο για τα υπόλοιπα κατοικίδια που τρέχει 24 ώρες το 24 ωρο! Αυτό που μπορώ να πω σίγουρα, είναι πως η ανάγκη της να με αγγίζει κάθε φορά που κλείνει τα ματάκια της μου λιώνει τη ψυχή και με γεμίζει ευτυχία.
Υγ. Καθώς δε πάω ούτε στη δουλειά χωρίς εκείνη, έγινε επίσημα η μασκότ της εταιρείας και χειρίζεται και λάπτοπ...
Υιοθετήστε, σώζετε μόνο τη ψυχή σας.

The story

I met my puppy at the LATO station during a shift at the puppy division. From the first second he chose me and decided he would come home with me, he left me no stone unturned.
She cried while I was away from her, she wouldn't eat when I came home to sleep, she replaced me with the mom she lost in the fires in Loutraki.
First time I saw her sleep more than 5 minutes the night we came home.
Today, her eyes don't have the sadness they had in the station. She has three cats to torment here and three others and a dog at her "grandmother's" house.
Despair is happy, although I can't say the same for the other pets she runs 24/7! What I can say for sure, is that her need to touch me every time she closes her little eyes melts my soul and fills me with happiness.
P.S. As I can't even go to work without her, she's officially become the company mascot and handles laptops...
Adopt, you're only saving your soul.

ΦΥΛ68/ FYL68





Η ιστορία

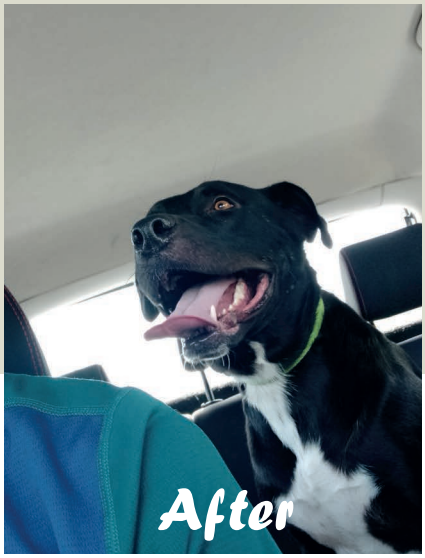
Φέτος είχα επιτέλους την δυνατότητα να βοηθήσω πιο ενεργά τα σκυλάκια που χρειάζονταν βοήθεια και να τους προσφέρω ένα σπιτι προσωρινό μέχρι να βρουνε το παντοτινό τους. Έτσι πίστευα μέχρι που φιλοξένησα την Κίρκη μου.
Βαθιά μέσα μου από την πρώτη στιγμή που ήρθαμε σε επαφή ήξερα πως θα γίνει το παιδί μας και έτσι και έγινε.
Άλλωστε πως να αφήσεις ένα τέτοιο
πλάσμα;
Η Κίρκη ήταν ένα φοβισμένο σκυλί και δύσκολα εμπιστεύεται τους ανθρώπους. Όμως εμάς μας άνοιξε την καρδιά της, μας εμπιστεύτηκε και μας έδειξε πόσο όμορφο είναι να βοηθάς ένα τέτοιο πλάσμα. Μπορεί να είναι λίγο μεγαλόσωμη και αυτό να φοβίζει κάποιους αλλά στην πραγματικότητα είναι μια ψυχή που θέλει μόνο χάδια (πολλά χάδια) και ύπνο.
Το μόνο σίγουρο είναι πως άμα ανοίξεις την αγκαλιά σου σε ένα τέτοιο πλάσμα όχι μόνο δεν θα το μετανιώσεις ποτέ αλλά και αυτό που θα πάρεις πίσω δεν συγκρίνεται με τίποτα.

The story

This year I finally had the opportunity to help more actively the little dogs that needed help and offer them a temporary home until they find their forever home. Or so I thought until I fostered my Circe.
Deep down inside of me from the moment we first came together I knew she would become our child and she did. After all, how could you let down a child like that, a soul like that?
Circe was a scared dog and hard to trust people. But she opened her heart to us, trusted us and showed us how beautiful it is to help such a dog. She may be a little big and that may scare some people but in reality she is a gentle soul who just wants cuddles (lots of cuddles) and sleep.
One thing is for sure, once you open your arms to such a dog not only will you never regret it but what you get back is incomparable to anything else.

ΦΥΛ69/ FYL69





Η ιστορία

Ο Δούκας και πως βρεθήκαμε και καταλήξαμε μαζί...
Τον Δούκα (ΦΥΛ69) τον γνώρισα τον Σεπτέμβριο όταν αποφάσισα να τον φιλοξενήσω, κάτι πού σκεφτόμουν να κάνω καιρό. Όλα ξεκίνησαν όταν πήγα στην μέρα υιοθεσίας/φιλοξενίας του Dogs' Voice στο Γαλάτσι και φεύγοντας από εκεί πήρα μαζί μου τον Δούκα ώστε να τον φιλοξενήσω για δύο εβδομάδες.
Από την αρχή τα πήγαμε τέλεια με ακολούθησε σπίτι χωρίς πρόβλημα και βολεύτηκε στο μικρό αλλά ζεστό σπίτι μου. Μάθαμε ο ένας τον άλλον σχετικά γρήγορα αφού μπορούσαμε να συνεννοηθούμε και με ακούει σχεδόν από την αρχή. Δεν έκανε φασαρία ούτε ζημιές σπίτι. Μετά από μερικές μέρες στο σπίτι ήθελε όλο παιχνίδια και χάδια, ενώ πλέον με ξυπνάει το πρωί για να παίξουμε και πιστεύω απολαμβάνει τις βόλτες μας. Έχω σκυλιά στο πατρικό μου και έχω μεγαλώσει με σκύλους αλλά ποτέ δεν είχα μόνος μου έναν ώστε να βιώσω την ευθύνη και την φροντίδα που απαιτείται. Μετά από τις δύο εβδομάδες μας αποφάσισα ότι θα τον υιοθετήσω. Έγινε πολύ γρήγορα ο καλύτερος μου φίλος και μου έκανε πιο όμορφη την καθημερινότητα. Ανυπομονώ να πάω σπίτι γιατί ξέρω πως με περιμένει να παίξουμε και να πάμε βόλτα!
Αυτή είναι μέχρι τώρα η σύντομη ιστορία μας με τον Δούκα. Περιμένω να ζήσω και άλλες νέες ιστορίες μαζί του.

The story

The Duke and how we met and ended up together...
I met Duke (Fyl69) in September when I decided to foster him, something I had been thinking about doing for a long time. It all started when I went to Dogs' Voice's adoption/foster day in Galati and on my way out of there I took Duke with me so I could foster him for two weeks. From the start we got on perfectly and he followed me home without a problem and settled into my small but warm home. We got to know each other fairly quickly as we could communicate and he listened to me almost from the start. He didn't make a fuss or damage the house. After a few days at home he wanted all toys and cuddles and now he wakes me up in the morning to play and I think he enjoys our walks. I have dogs in my parents home and have grown up with dogs but never had one on my own so I experienced the responsibility and care required. After our two weeks together I decided that I would adopt him. He quickly became my best friend and made my everyday life more enjoyable. I can't wait to go home because I know he is waiting for me to play and go for walks!
That's our brief history with Duke so far. I look forward to experiencing more new stories with him.

ΦΥΛ89/ FYL89





Η ιστορία

Αρχικά συγκινήθηκα με το εθελοντικό κύμα αγάπης του Dogs' Voice που διέσωσε τόσα ζωντανά στις φετινές καταστροφές. Πιο πολύ για να βοηθήσω, είπα να φιλοξενήσω τη #ΦΥΛ89, την Τρομπέτα όπως τη βαφτίσαμε από τη χαρακτηριστική φωνή της. Στις ιατρικές εξετάσεις που της κάναμε, φάνηκε ότι το σκυλί στην πραγματικότητα σώθηκε από τη συγκυρία- πρέπει να ήταν δεμένο στην αλυσίδα για χρόνια, με σοβαρές μυοσκελετικές κακώσεις και πολλά προβλήματα. Με αντιβιώσεις, θεραπείες και καλή διατροφή άρχισε να βελτιώνεται η υγεία της και η διάθεσή της. Ο αρχικός φόβος και η συστολή, έγιναν εμπιστοσύνη, τρυφερότητα, παιχνίδι. Η Τρομπετίτσα δεν ήταν μαθημένη σε σπίτι, κι έτσι πότε πότε δεν τα καταφέρνει πολύ καλά με την καθαριότητα-σκέφτηκα μήπως σε ένα σπίτι με κήπο θα ήταν καλύτερα. Αλλά τώρα μου είναι πια δύσκολο κι εμένα να την αποχωριστώ, έχει γίνει το παρεάκι και το γούρι μου. Της αξίζει τουλάχιστον λίγη χαρά μετά από όσα πέρασε. Και πάλι ευχαριστώ σε όλους εσάς που σχηματίσατε αυτήν την αλυσίδα φροντίδας.

The story

I was initially touched by Dogs' Voice's volunteer wave of love that rescued so many animals in this year's disasters. More to help, I thought I'd foster #FYL89, Trumpet as we dubbed her from her distinctive voice. In the medical tests we did on her, it appeared that the dog was actually rescued by circumstance; she must have been chained up for years, with severe musculoskeletal injuries and many problems. With antibiotics, treatments and good nutrition, her health and mood began to improve. Initial fear and shyness became trust, affection, play. Trumpet was not house trained, and so now and then she doesn't do very well with her toilet; I thought maybe a house with a garden would be better. But now it's hard for me to part with her too; she's become my sidekick and my good luck charm. She deserves at least some joy after all she has been through. Thanks again to all of you who formed this chain of care.

ΦΥΛ93/ FYL93





Η ιστορία

Η ιστορία με τον Λούφη (τον αγαθό γίγαντα που πήρα για σκύλο) ξεκινάει ένα βράδυ που πήγα με την φίλη μου να βοηθήσουμε εθελοντικά στην Dogs' Voice. Βλέποντας από κοντά την ανάγκη που είχαν αυτά τα ζώα για ένα σπίτι αποφάσισα πως θα φιλοξενήσω ένα μικρό σκυλάκι για λίγο καιρό....
Ένα Σάββατο πρωί πήγαμε με το αγόρι μου να γνωρίσουμε τον νέο μας συγκάτοικο. Το μικρό σκυλάκι εν τέλη ήταν μια αρκούδα με χαμογελαστή φάτσα. Στην αρχή ήταν υποτονικός καθώς του έλειπε βάρος και είχε δερματικά αλλά πάντα ήθελε να είναι κοντά μας. Όσο περνούσε ο καιρός, οι βόλτες μας
έγιναν μεγαλύτερες, το τρίχωμα του πιο μαλακό και το χαμογελαστό φατσόνι διαρκούσε όλο και περισσότερο. Παρά το μέγεθός του δεν είναι ζημιάρης και μαθαίνει γρήγορα. Τον έχουμε κοντά μας σχεδόν ένα μήνα και έχει ενταχθεί πολύ καλά στην παρέα. Είναι συνέχεια μαζί μας. Είναι φοβερά καλός τύπος, μας φτιάχνει την ημέρα και όσοι τον γνωρίζουν τον αγαπάνε. Από τα αγαπημένα μας πράγματα είναι να παίζουμε μαζί του και να του κάνουμε χάδια στα μπουτάκια του. Αντιδράσεις μοναδικές.

The story

The story of Luffy (the good giant I got for a dog) begins one night when my girlfriend and I went to volunteer with Dogs' Voice. Seeing firsthand the need these animals had for a home, I decided I would foster a little doggie for a while....
One Saturday morning my boyfriend and I went to meet our new roommate. The little doggie ended up being a bear with a smiley face. At first he was sluggish as he lacked weight and had skin problems but he always wanted to be near us. As time went on, our walks became longer, his fur softer and his smiling face lasted longer and longer. Despite his size, he is not a jealous dog and is a fast learner. We have had him with us for almost a month and he has joined the group very well. He is always with us. He's a great guy, makes our day and everyone who knows him loves him. One of our favorite things to do is play with him and pet his little buds. Reactions are unique.

ΦΥΛ198/ FYL198





Η ιστορία

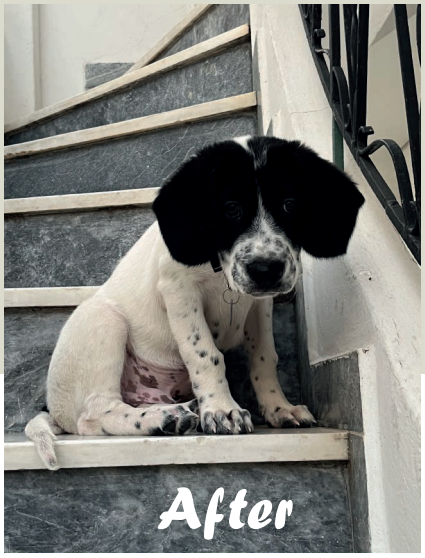
Ο Φράτε (Φρατέλλο) είναι ένας μικρός μπόμπιρας που ήρθε στη ζωή μου κάπως οργανικά. Τον γνώρισα στον σταθμό υποδοχής του Dogs' Voice, μαζί με δεκάδες άλλα σκυλάκια που ψάχναν να βρουν κάποιον να τους φροντίσει.
Όταν τον παρέλαβα ήταν αρκετά φοβισμένος με το σκοτάδι, και τους αγνώστους, δυστυχώς δεν κοιμηθήκαμε τα πρώτα βράδια. Όσο περνούν οι μέρες νιώθουμε όλο και περισσότερη ασφάλεια και εμπιστοσύνη ο ένας με τον άλλο. Λατρεύει να παίζει με άλλα σκυλάκια στο Λυκαβηττό και να βουτάει σε ό,τι νερό συναντήσει! Του αρέσουν οι αγκαλιές και τα χάδια στην κοιλίτσα περισσότερο και από το φαγητό! Όποτε πάμε εκδρομές, βλέπω ότι έχουμε ακόμη πολύ δρόμο να διανύσουμε καθώς ένα τραυματισμένο σκυλάκι θέλει αρκετό χρόνο προσαρμογής σε καινούρια περιβάλλοντα. Με αγάπη και αγκαλιές όμως θα ξεπεράσουμε όλα τα εμπόδια!

The story

Fratello (Fratello) is a little puppy that came into my life somewhat organically. I met him at the Dogs' Voice reception station, along with dozens of other puppies looking for someone to care for them.
When I picked him up he was quite scared of the dark, and strangers, unfortunately we didn't sleep the first few nights. As the days went by we felt more and more secure and trusting with each other. He loves playing with other doggies in Lycabettus and diving into any water he comes across! He loves cuddles and belly rubs more than food! Whenever we go on outings, I can see that we still have a long way to go as an injured dog needs a lot of time to adjust to new environments. But with love and hugs we will overcome all obstacles!

ΦΥΛ223/ FYL223





Η ιστορία

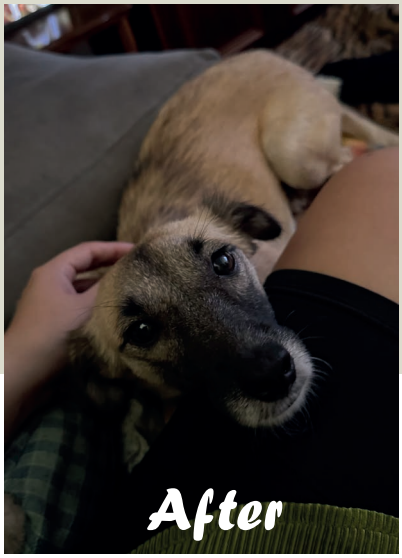
Ανέκαθεν είχα μια ιδιαίτερη αδυναμία στα σκυλάκια από μικρό παιδί , δεν είχα ποτε την ευκαιρία όμως να μεγαλώσω ένα. Ήθελα να είμαι έτοιμος να ανταπεξέλθω και ευτυχώς τα τελευταία χρονια οι συνθήκες με την δουλειά μου είναι ευνοϊκές .
Έτσι κατέληξα στον Φάνη λοιπόν μετά από προτροπή εθελόντριας όταν εξέφρασα το ενδιαφέρον μου να υιοθετήσω σκυλάκι απο τα πυρόπληκτα των φετινών πυρκαγιών .
Η καθημερινότητα μου έχει αλλάξει τελείως .Όλα τούμπα ! Ο Φάνης είναι πανέξυπνος , ζωηρός και αγαπησιάρης . Προσαρμόζεται γρήγορα και με την παρουσία των μαθημάτων θετικής ενίσχυσης , αναπτύσσει συνεχώς την αντίληψη του .
Φροντίζω καθημερινά τα συναισθήματα που γεμίζω από τον Φάνη να του τα ανταποδίδω , και αυτός είναι ο σκοπός μου. Θα περάσουμε όμορφα! Ευχαριστώ για όλα!

The story

I have always had a special fondness for dogs since I was a small child, but I never had the opportunity to adopt one. I wanted to be ready to cope and fortunately in the last few years the circumstances with my job have been favorable .
So I ended up with Fani well after a volunteer's prompting when I expressed my interest in adopting a dog from the fire victims of this year's fires. My everyday life has changed completely. Everything has turned upside down! Fanis is brilliant, lively and loving. He adapts quickly and in the presence of positive reinforcement training, he is constantly developing his understanding .
I make sure every day that the emotions I get from Fanny are reciprocated , and that is my purpose. We will have fun!
Thanks for everything!

ΘΕΣ112 / THES112





Η ιστορία

Η σκυλίτσα αυτή είχε γεννήσει πρόσφατα και με την τόση ταλαιπωρία που έχει περάσει στην ζωή της και τις άσχημες καταστάσεις είναι φοβική. Από τη μέρα που ήρθε σπίτι κρυβόταν σε μια γωνία και δεν ήθελε να παίζει με τα υπόλοιπα σκυλάκια. Την χαϊδεύαμε και η ουρίτσα δεν έλεγε να σηκωθεί, έτρεμε, έτρωγε σπάνια και φοβόταν και τον παραμικρό θόρυβο.
Μετά από 1,5 μήνα φιλοξενίας άρχισε να με εμπιστεύεται, έμπαινα σπίτι και η ουρά κουνιόταν σαν τρελή, έτρεχε, επιτέλους έτρωγε κανονικά το φαγητό της και ήθελε να ξαπλώνει δίπλα μου.
Είχαμε ήδη αποφασίσει πως θα υιοθετήσουμε ένα άλλο σκυλάκι και της ψάχναμε νέα φιλοξενία. Η σκέψη πως θα έφευγε ενώ επιτέλους κατάφερε να εμπιστευτεί κάποιον άνθρωπο μετά από όλα όσα έχει περάσει μας οδήγησε στην απόφαση να υιοθετήσουμε και εκείνη. Πλέον ζει χαρούμενη στο παντοτινό της σπίτι με πολλά χάδια και αγάπη και η εμπιστοσύνη μας χτίζεται μέρα με τη μέρα μέχρι να δει και την θετική πλευρά των ανθρώπων.

The story

This little dog had recently given birth and with all the suffering she has been through in her life and the bad situations she has been in, she is fearful. From the day she came home she was hiding in a corner and didn't want to play with the other doggies. We would pet her and her tail wouldn't get up, she was shaking, rarely ate and was afraid of the slightest noise.
After 1.5 months of boarding she started to trust me, I would come home and the tail would wag like crazy, she would run around, finally eat her food regularly and wanted to lie down next to me.
We had already decided we were going to adopt another dog and were looking for a new home for her. The thought of her leaving when she finally managed to trust a human after all she has been through led us to the decision to adopt her as well. She now lives happily in her forever home with lots of cuddles and love and our trust is building day by day until she sees the positive side of people.

DOGS' VOICE

Nonprofit Organization

Athens, Greece

www.dogsvoice.gr



Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε μαζί μας στο
info@dogsvoice.gr

For any further information, please contact us at
info@dogsvoice.gr

/dogsvoice.gr @dogsvoice

Report Release Date: 31.01.2024

All Rights Reserved © Dogs' Voice 2024